# Pie XII proclame le dogme de l'Assomption

# Une visite chez Marius

Le but principal de ma visite à Marseille n'était pas de me balader sur la Canebière, mais d'aller plutôt m'agenouiller au tombeau du fondateur des Oblats, Monseigneur de Mazenod, et de me rendre en pélerinage à Notre-Dame de la Garde, au sommet d'une colline dénudée qui domine tout le panorama. On me dira peut-être que les pélerinages ne sanctifient pas. Admis! Ça ne doit, tout de même, pas faire de tort.

Après une bonne nuit de repos, je descendis le lendemain dans le quartier du Vieux-Port. Je voulais découvrir Marseille, et voir Marius hez lui. On débite bien des blagues tur le compte des Marseillais. Mais ne nous faisons pas d'illusion! Marseille est une ville cosmopolite; on y reucontre non seulement Marius, mais toute une macédoine de races comme la chose est commune aux importants ports de mer.

On a corit des Marseillais qu'ils ont tous les défauts et toutes les qualités des Latins; qu'ils sont gais, bavards, volontiers indolents. Encore faut-il distinguer, à Marseille, entre les familles de vieille souche provaçale et la population flottante, grecque, espagnole, italienne, levantine. Un fait nous frappe dès le premier contact: l'accent marseillais et la tournure typique de la phrase. Il n'y a pas à s'y méprendre. Et quelle saveur à écouter parler ces bonnes gens!

Quant à la ville elle est d'aspect plutôt moderne. C'est l'ancienne Massilia, fondée, par Jes Phocéens quelque 600, ans avant Jésus-Christelle fut plus tard assiégée par César. Mais de tout ce lointain passé il ne reste presque pas de vestige. L'une des plus vieilles reliques est l'abbaye de Saint-Victor, que saint Cassien fonda en l'an 440; construction sombre et pittoresque, flanquée de tours crénelées.

Comme je ne devais passer que quelques heures à Marseille, pour ne pas perdre de temps je hélai un chauffeur et montai à côté de lui dans sa bagnole. C'était un homme dans la soixantaine, assez rondelet et courtaud, avec cela jovial et langue bien pendue. Décidément Javais de la veine: mon chauffeur allait être le plus agréable des compagnons.

de la veine: mon chauffeur allait être le plus agréable des compagions.

"Menez-moi à la cathédrale", lui dis-je. En chemin, je lui demande quelques renseignements sur Marseille. Mon homme connaît son histoire, du moins les faits principaux. Il me parle de l'évêque Belsunce, qui se dévoua pour son peuple durant la peste de 1720, de Monseigneur de Mazenod. Puis tout naturellement la conversation tombe sur le Canada. Vous étes du Canada", me dit-il. "Abl les Canadiense, je les ai connus pendant la guerre; c'est du bien bon monde; c'est des frères pour nous." Je me rends compte que le Canada a très bomne presse en France. Un peu dans tous les coins du pays jai fait la même constatation. Le Canadien, c'est le cousin d'outre-mer, cousin fortuné, généreux de son argent et de son sang.

Connaissance vague, malheureusement, où se mêle beaucoup trop de notions erronées. On ignore, de façon générale, la nature du Canada français, sa position véritable au sein de notre pays, la force et la valeur de ses institutions, ses effectifs réels. Pour plusieurs, c'est une révélation d'entendre parler de notre système scolaire, ou encore du caractère bilingue du Canada. Les nombreux pèlerinages de l'Année Sainte, qui ont conduit à Rome et en France tant des nôtres, auront sûrement contribué à nous faire mieux connaître là-bas.

Et pendant que nous causons, mon guide m'indique au passage quelques monuments, les principaux édifices. Il y mêle, dans son accent pittoresque, de bonnes histoires marseillaises, qu'il souligne d'un rire généreux. Vraiment, c'est un type tout différent du chauffeur grognon, "bougonneux", que jai connu à Paris. Je l'écoute avec plaisir et, sans m'en rendre compte, me voici déjà en face de la cathédrale. "Prenez tout le temps qu'il vous faut, me dit-il, je vous attends ici." Par la porte de côté, je me dirigeai directement vers le tombeau du fondateur des Oblats.

française vers le Canada

Trançaise vers le

"la Bonne Mère". De tout temps le sanctuaire a été très fréquenté.

Mais l'heure passe. Je remonte dans ma bagnole et termine la journée par une visite rapide de la ville. Je parcours les allées de Meilhan, les boulevards de Longchamp et de la Madeleine, le cour du Chapitre, et la superbe promenade du Prado. Mais, comme toutes les grande tout se la superbe promenade du Prado. Mais, comme toutes les grande toutes les grande du Prado. Mais, comme toutes les grande villes, rien qui ne sorte de l'ordinaire. Un auteur a dit, avec une pointe d'humour sans doute, qu'il n'y a à Marsille que deux monuments a deux d'humour sans doute, qu'il n'y a à Marsille que deux monuments a deux Garde.

Ce soir-là, j'allai prendre mon souper dans un restaurant à deux j'etais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux until a bouillabaisse, la fameuse bouillabaisse de renommée mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit la me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de voyage et je commençais à centit a me j'étais fourbu par deux mois de



## Une main criminelle à Jean-Côté

Üne dépèche télégraphique nous arrive au moment d'aller sous presse, qui se lit comme suit:
"Ecole privé-Jean-Côté brûlée-criminellement ce-matin-deux heures."
Nous espérons recevoir sous peu d'autres détails au sujet de ce nouvel incident d'une gravité qui saute aux yeux.
En effet, il n'y a que quelques semaines, l'une des deux écoles qui ont fait parier d'elles brûlait de fond en comble. Commentant cet in-cendie, un journal d'Edmonton rapportait qu'un "officier de la division scolaire de High Prairie avait vu un camion quitter les lieux juste avant le feu." On laissait entendre qu'il s'agissait probablement de l'œuvre d'un incendiaire. La police devait faire enquête. Depuis nous n'avons entendu parler de rien.
Or voict qu'un nouvel incendie vient de détruire une autre école

centendu parle de rien.

Or voici qu'un nouvel incendie vient de détruire une autre école le Jean-Côté. Cette fois (selon la dépéche) il s'agit de l'école privée. Si nous ne faisons erreur, on a du ouvrir dernièrement cette école privée. Si nous ne faisons erreur, on a du ouvrir dernièrement cette école privée. Si nous ne faisons erreur, on a du ouvrir dernièrement cette école privée. Si nous ne faisons erreur, on a du ouvrir dernièrement cette école privée, d'in de donner une bonne éducation aux enfants qui étaient jusqu'ici sans école, à cause de la mauvaise foi évidente des autorités scolaires d'Edmoton et de High Prairie. Car, si la question scolaire de Jean-Côté n'est pas encore réglée cela est du ou bien à l'incompétence ou bien au flanatisme des administrateurs. Or, la preuve est faite depuis longtemps par nos compatriotes que c'est le fanatisme auti-français qui règne dans High Prairie.

L'incendie qui vient de se produire et qu'on nous affirme avoir été causé criminellement fait déborder la mesure II leut out le lucité de causé criminellement fait déborder la mesure II leut out le lucité de causé criminellement fait déborder la mesure II leut out le lucitée.

par nos compatriotes que c'est le tanatsme auu-rianyas qui rosso comligh Prairie.

L'incendie qui vient de se produire et qu'on nous affirme avoir été
causé criminelement fait déborder la mesure. Il faut que la lumière se
fasse à ce sujet et que les criminels, si criminels il y a, soient punis.

Il faut une enquête et bout de suite.

Le feu a été mis délibérément ou il a eu quelque autre cause.

La population a droit de le savoir pour faire cesser tout soupçon. Et si
quelqu'un a mis le feu, qu'il soit démasqué!

La parole est aux autorités. Qu'elle agissent et sans tarder.

P.-E. B.

# Un mouvement d'immigration française vers le Canada

Cité du Vatican. — Dans certains mi-lieux de Rome, la rumeur veut que le Saint-Père comorque un consistoire à l'occasion de l'Année Sainte, afin de rempfr les cadrec du Saeré Collège des Cardinaux. Le Collège des Cardinaux au complet compte T70 princes de l'Eglise. Ils ne sont aujourd'hui que 53.

#### Notre attaché militaire à Varsovie est rappelé

Ottawa. — L'armé a donné l'ordre au lieut.-col. H. A. Phillips, actuellement à Londres, de retourner au Canada. Il attendait que le gouvernement polonais du donnât la permission de s'installer à Var-

donnât la permission de s'installer à Var-sovie, comme attaché militaire de notre pays en Pologa.

Toutefois, malgré plusieurs demandes du misistère canadien des affaires ex-térieures, les autorités polonaises nont pas voulu consentir à ce que lecol. Phil-lips repiègne son poste. On l'a done rap-pelé au Canada et ce geste indique que, pour le moment, Ottawa abandonne la părité.

#### Le pape reçoit le don de microphones

Cité du Vatican. — Deux microphones argent offerts par l'Action catholique en argent offerts par l'Action catholique tilaleme à l'occasion de la cérémonie de la proclamation du dogme de l'As-somption, ont été remis au pape par les dirigeants de cette association, MM. Vit-torino Veronese et Luigi Gedda, prési-dent et vice-président. Les microphones son ornés dun empresent mage de la Vierge en rellef, incrusté d'or, et des armotries du pape Pie XII.

#### G. B. Shaw décédé

Ayott St-Lawrence, Angleterre. — Le us éminent auteur dramatique de notre mps, George Bernard Shaw, est décédé ler novembre. Le défunt était âgé de



# Nomination prochaine de cardinaux Une cérémonie unique dans les annales de l'Eglise catholique

Présence de 39 cardinaux et de plus de 500 archevêques et évêques — Une foule de 700,000 personnes — Cérémonie de la veille — Proclamation et messe.

CITE DU VATICAN. – Le ler, novembre, Sa Sainteté Pie XII, usant du privilège de l'infaillibilité accordé par le Christ aux successeurs de Pierre, a proclamé, comme dogme de la foi catholique, l'assomption de la très sainte Vierge Marie au ciel, confirmant une vérité à laquelle l'Eglise catholique romaine a toujours cru.

Environ 700,000 personnes, y compris le plus grand nombre de prélats jamais réunis à Rome depuis la fondation de l'Eglise, ont pris part à cette grandicse manifestation à la gloire de Marie. Groupés sur la place St-Pierre, ils ont entendu tomber des lèvres du Saint-Père la vérité éternelle, à savoir "que la Mère immaculée de Dieu, Marie, Loujours vierge, quand elle arriva au terme de sa vie terrestre, fut transportée au ciel en corps et en ame".

580 archevêques et évêques

jours vierge, quante eme antre protée au ciel en corps et en alme".

550 archevêques et évêques 30 cardinaux et plus de 500 archevêques et évêques, venant de presque tous les pays de l'univers, étaient au noubles peleirus quis ont venus à Rome.

La veilk-, Sa Saintele l'e pape Tie XII, que le fait que la set appar un balcon, au dessus de l'entrée principale de la basilique à 7h.15 pan. et a béni ette interninable mer humaine qui défenlait jusqu'au Tibre.

La basilique S-l'èrrer avait elle-même 5 l'aspect d'un luminaire immense, avec les placées sons le grand dôme de Michel, placées sons le grand dôme de Michel, and projetaient le dôme et sa croix géante dans le ciel.

Définition du dogme

L'active de l'entrée projetaient le dôme et sa croix géante dans le ciel.

Définition du dogme

L'active projetaient le dôme et sa croix géante du cours de l'active de l'entrée de l'experient à sonare relative de l'entrée de l'experient à sonare relative l'experient de l'experient de la terre, les eleches de saint-l'erre se mirent à sonare relative le mère d'une brêve al alocution en l'active l'experient de l'exper

projetuicut le dôme et sa crois géante dava le ciel.

Définition du dogme
Au matin de la Toussaint, le pape, vieu de ses comments blancs, arriveit dans la 'sedia gestate par les comments de la foule.

Fils d'une seule mère de ses gardes suisses. Bout et reconstance, cas dernites portient une épéc nue, au lieu des hallebardes médiévales habituelles.

Le cardinal Tisserant pronoge a dors, au nom du Collège des Cardinaux, la traditionnelle demande pour que le dosse soit pronos et constance, com les cardinals pour que le dosse soit pronos les catholiques, présente et deignés, à prier avine de la fraite de la despué de la sistema de la fraite mère para agenouillé. Il prononeq cautie le dogme de l'Assomption, ou de l'alévation corporelle de Marie au ciel.

Il était environ 9h.30, quand le Saint-Pèter opina agenouillé de Marie au ciel.

Il était environ 9h.30, quand le Saint-Pète opina de l'abbent de la basilique de l'abbent de l'abbent de l'abbent de l'abbent de l'abbent d'abbent de l'abbent d'abbent d

# Prière composée par le Pape pour le dogme de l'Assomption

Cité Vaticane. — Voici une traduction de la prière composée person-nellement par Sa Sainteté le pape Pie XII à l'occasion de la proclama-tion du dogne de l'Assomption de la Vierge Marie. Elle fut récliée pour la première fois par le Saint-Père lui-mème, à la suite d'une procession qui marqua l'installation à la basilique Saint-Pierre d'une ocuvre picturale vénérée qui s'intitule "Le Salut du Peuple Romain."

oeuvre picturale vénérée qui s'intitule "Le Salut du Peuple Romain."

Texte de la prière

"O Vierge Immaculée, Mère de Dleu et Mère des Hommes.

Nous croyons avec toute la ferveur de notre foi à votre Assomption triomphale, à la fois en corps et en âme, dans le Ciel où vous acclament comme reine tous les choeurs des anges et toutes les légions des saints; et nous nous unissons à eux pour louer et bénir le Seigneur qui vous a exaltée au-dessus de toutes les autres créatures et pour vous offrir le tribut de notre dévotion et de notre amour.

Nous savons que votre regard, qui sur la terre s'est penché sur l'humble et souffrante humanité de Jésus, est rempli dans le Ciel de la vision de cette humanité glorifiée et de la vision de la sagesse incréée, que la joie de votre âme dans la contemplation directe de l'adorable Trinité fait battre votre coeur d'une surabondante tendresse.

"Et nous, nauvres pécheurs, dont le corps alourdit l'envol de l'âme,

I mine rait pattre votre coeur quine suraoondante tendresse.

"Et nous, pauvres pécheurs, dont le corps alourdit l'envol de l'âme, nous vous prions de purifier nos coeurs afin que pendant notre séjour ici-bas, nous puissions apprendre à voir Dieu et Dieu seul dans les beautes de ses créatures.

res ueautes de ses creatures.

"Nous avons confiance que vos yeux miséricbrdieux daigneront se pencher sur nos luttes et nos faiblesses; que votre visage sourira à nos joies et à nos victoires; que vous entendrez la voix de Jésus vous disant de chacun de nous, comme II vous a dit de Son disciple bien-aimé: voici ton fils.

"Et nous, qui vous appelons notre Mère, tout comme Jean, nous vous choisissons pour être le guide, la force et la consolation de notre

s ser, est pour répondre aux questions posées me par les personnes déstrant s'installer aux danada afin d'acquérir la nationalité candidate. Il va des oit que voir personnes déstraits s'installer aux distribution. Il est chargé également d'examiner les candidats. Il va de soit que cette tourier, qui sera suivie d'autres visites d'officie d'établissements canadiens, me les que caractère d'un service de response d'établissements en sommes un'est de de l'establissements extraite aux d'examiner institution de l'establissements extraite proposande. Elle présente le canactère d'un service de response de l'establissement en semmes qu'au d'establissement en semmes qu'au d'establissement extraite d'establissement d'establissement extraite d'establissement d'establissement extraite d'establissement extraite d'establissement extraite d'establissement extraite d'establissement d'establissement extraite d'establissement extraite d'establ

# La Survivance

e publié tous les mercredis à 10010-109e ruê, Edmonton, Alberta Fondé le 16 novembre 1928

our en chef: P.-E. Breton, o.m.i.

DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 un: Etats-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: officiel de "L'Association canadi de l'Alberta"

comme envoi postal de la deuxième le, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 8 NOVEMBRE 1950

#### La fête du 25ème anniversaire

L'organisation du 25ème anniversaire de fon-dation de l'A.C.F.A. avance toujours et l'on est à fixer les derniers détails du programme de cet-te journée mémorable. Ils seront annoncés sous peu.

Déjà nous pouvons compter sur la présence de plusieurs personnalités et d'un grand nombre de visiteurs. Il serait à souhaiter que chaque pa-roisse se fasse représenter pour cette occasion.

Comme nous le notions dans un article précédent, notre Association a grandement mérité au cours de ses 25 ans d'existence et l'on devrait s'efforcer en cette année jubilaire de lui témoigner de la reconnaissance d'une façon tangible. Il faut plus que de belles paroles. Il faut des

actes.

Tout le long de l'année, l'A.C.F.A. est à la disposition de notre groupe catholique et français. La radio, le secrétariat, la libraire, les concours de français, les bourses d'études, voilà quelquesunes des réalisations où l'A.C.F.A. joue son rôle en faveur des nôtres. Il ne serait pas juste de toujours demander des services à notre association anns lui donner en retour les moyens de travailler efficacement. En aidant l'A.C.F.A. nous vous aidure poussanéres.

Cette année, le 25ème anniversaire nous four-nit l'occasion de manifester notre appréciation pour les services rendus. Reconnaissance géné-reuse envers notre jubilaire l'A.C.F.A.

#### Noël s'en vient!

Noël s'en vient et trouver que nous nous y prenons à bonne heure pour parler du sujet. Et pourtant, Santa Claus n'est-il pas déjà arrivé dans un des grands magasins d'Edmonton? La preuve devrait suffire. Noël s'en vient; il n'est pas trop tôt pour nous y préparer. Un mois et demi, et nous y serons.

Avec Noël, nous entrons dans la saison des souhaits. De part et d'autre, on enverra des dizaines, des centaines peut-être de cartes de souhait. On fera des échanges de cadeaux. Pour plusieurs, ce sera un casse-tête. Permettez-nous quelques suggestions à ce sujet.

Cette amée, pourquoi n'enverriez-vous pas à tous, même à vos amis de langue anglaise des cartes de souhaits rédigés en trançais. A plus forte raison à vos parents et aux amis de votre entourage. Il a pu arriver dans le passé qu'il fitt difficile de se procurer des cartes françaises. Il r'en est plus de même; on peut obtenir ces cartes à la Librairie française de l'A.C.F.A. N'attendez pas à la dernière minute; écrivez immédiatement pour vous procurer ces cartes.

Et les cadeaux? Que de personnes ne savent quoi donner. Avez-vous pensé à offrir un bon livre de lecture? Ce serait un cadeau à la fois utile et flatteur. Offrir un volume, en effet, c'est dire en quelque sorté à une personne: "Yous étes intelligente, cultivée, je ne me contente pas de vous donner des bagatelles; je m'adresse done à votre oceur et à votre exprit.

Parlant de lecture, il est un cadeau tout désigné que vous pouvez insérer dans la liste de ceux que vous offrez: c'est celui d'un abonnement au journal. Afinis 52 fois au cours de l'année, votre souvenir sera rappelé à celui ou celle à qui vous aurez offret cet abonnement. Nous ferons parvenir votre cadeau avec vos souhaits personnels au moyen d'une jolie carte de Noël.

Si vous devez offirir plus d'un cadeau, (la chose est tout probable), pourquoi ne pas alors encourager l'un des commanditaires de notre poste de radio. On devrait conserver cette lis

#### Ca n'est pas encourageant!

Eh! oui, il faut en reparler. Ça n'est pas encourageant; c'est même décourageant Cest à se demander si nos gens se rendent compte de la situation; s'ils apprécient leur

cent compte de la situation; s'ils apprécient leur poste?

De quoi s'agit-il? De la radio, cette affaire!

Nous vous avois invités, ici même, dans cette page, à faire connaître à CHFA et aux commanditaires vos impressions, vos encouragements. La chronique "lci CHFA" en parle presque chaque semaine. Il en a été aussi question dans les tribunes libres. On a même lancé des appels à la radio: "Ecrivez, écrivez"!

Il nous est arrivé de causer de ce sujet avec plusieurs des nôtres. Tous sans exception aiment notre radio française; ils apprécient ses programmes. Même chez nos concitoyens d'autres races, on nous écoute avec plaisir et régulièrement.

Permettez-nous de citer in un contract de citer in la contract de citer in

ment.
Permettez-nous de citer ici un petit fait. Les
Directeurs ont engagé récemment un agent pour
solliciter des annoces dans les centres anglais
de la campagne. En moins d'une semaine, notre
représentant avait pris plus d'annonces que nous
en avons dans la plupart de nos centres français.
D'autre part, nous avons reçu des auditeurs étrangers plus de lettres (proportion gardée) que
de nos auditeurs de langue française. Est-ce normal? Est-ce le moyen d'encourager votre poste?
Nous l'avons souligné bien des fois: si nous

voulons conserver les annonceurs qui encoura-gent notre poste et qui paient pour des program-mes, nous devrons témoigner plus d'intérêt. Comment voulez-vous que les commanditaires maintiennent leurs annonces sur les ondes de CHFA si nous ne disons pas un mot d'encoura-gement, si nous "faisons les mots?" Ce sont eux qui font vivre notre poète souve sezer polis pour gement, si nous "faisons les morts"? Ce sont eux qui font vivre notre poste; soyons assez polis pour leur dire merci.

Nous avons de magnifiques programmes; nous en avons de nouveaux presque chaque semaine. Pourquoi ne pas manifester ouvertement notre appréciation. Il sera trop tard pour nous plaindre lorsque nous aurons perdu ces programmes par notre manque d'intérêt, notre nonchalance. Vou-lez-vous rendre service à votre poste de radio? Ecrivez donc pour dire que vous aimez tel ou tel programme. Il suffit d'un peu de bonne volonté, d'un tout petit effort. Ecrivez de demandez à vos amis d'écrire.

#### En lisant les journaux

#### Témoignage du "Washington Post"

L'ACTION CATHOLIQUE. — Aux Etats-Unis comme au Canada, il y a, de la part de certains groupements, opposition acharmée à l'é-tablissement de relations diplomatiques norma-les avec le Vatican. De plus en plus, cependant, des esprits sérieux comprennent que cette attitu-de est fausse, indéfendable en bonne logique, dé-pourvue de tout fondement. C'est l'avis d'un journal important des Etats-Unis, le "Washing-ton Post", qui écrit: Tes arguments en faveur de ce projet dépassent dans notre opinion tous les arguments qui peuvent être invoqués contre liti."

Puisse cette juste idée se répandre et les adversaires de l'établissement de relations diplome-tiques entre les pays nord-américains et le Vati-can comprendre enfin que n'enongant à leuig préjugés ils serviront vraiment leur patrie et feront plus pour assurer la paix et la justice dans le monde que par toutes les dissertations creuses.

#### Radio et cinéma

Le Devoir. — Il n'est plus beaucoup de gens qui puissent douter de l'efficacité, comme ins-trument de propagande, du cinéma et de la ra-

Les faits crèvent les yeux.

Et c'est pourquoi, par exemple, nos compatriotes de l'Ouest ont fait tant de sacrifices pour s'assurer une radio française, une radio qui leur permit d'entendre dans leur langue l'histoire et les chansons de chez nous, les nouvelles de chaque jour aussi et les directives nécessaires,

les chansons de chez hous, les nouvelles de chaque jour aussi et les directives nécessaires.

M. Adrien Pouliot, parlant devant un auditoire français, raconta jadis cette anecdote qui mit des larmes aux yeux de plusieurs et qu'on ne sauraît trop publier. — Un jour, disair-li, que l'Archevéque du Manitoba, venait de faire, dans un village perdu du nord de la province, un vibrant appel pour la radio française, voici qu'une vieille femme s'approche de lui et lui dit: "Monseigner, je veux domner trois cents dollars. Oui, je suis en haillons, et c'est vrai que je ne suis qu'une pauvre veuve qui lave les planchers, et je vais travailler le soir quand il le faut. Mais les trois cents dollars, je les ai, le les avais mis de côté, étant si frileuse, pour m'acheter un manteau de fourrure. Mais, en vous écoutant, je me suis dit que je n'en ai plus pour bien long-temps à vivre. Je pense que le bon Dieu me revaudra cela, et ĵaime mieux me priver de mon manteau et que mes petits-enfants aient du français toute la journée. Ca m'a tellement manqué depuis que je suis ici."

#### Notre-Dame de la Défense

Le Devoir. - Nos concitoyens d'origine ita-enne ont célébré dimanche dernier le qualienne ont célébré dimanche dernier le quarantième anniversaire de leur plus importante paroisse à Montréal — Notre-Dame de la Défense. Les fêtes proprement religieuses ont été suivies d'un banquet qui a réuni plusieurs centaines de convives à la Casa d'Italia. Parmi les invités de marque, on remarquait l'évêque auxiliaire de Montréal, Son Excellence Mgr Whelan, le maire de Montréal, M. Camilien Houde, et le consul d'Italie, M. E. Staderini.

Plusieurs Canadiens français avaient pris-place parmi les convives. Il était tout à fait convenable qu'il en fût ainsi. Les Canadiens franacis qui ont, partout en Amérique, consenti les plus grands sacrifices pour se donner des paroisses nationales où il leur fût possible de prier en français et de conserver leurs traditions tout imprégnées de christianisme, ne peuvent qu'être sympathiques à leurs coreligionnaires qui tiennent, eux aussi, à se grouper dans des paroisses nationales.

Les Italo-Canadiens peuvent être assurés qu'ils trouveront toujours chez nous compréhension, encouragement et appui dans leurs efforts pour conserver leur culture et leurs traditions. P. V.

#### Initiative opportune

La Parole. — La Société Canadienne d'Etablissement Rural, en entreprenant d'aider ceux qui veulent s'établir dans les centres ruraux, prend donc une initative des plus opportunes et des plus clairvoyantes dans le domaine de l'action sociale. En invitant le public à contribuer à son oeuvre, elle l'incite à prendre du problème social et du problème national la vue compréhensive que les circonstances actuelles exigent. Renforcer l'économie rurale, c'est consolider les assises mêmes de la société et de la nation. Plus la population des campagnes sera nombreuses et prospère, plus le pays et en définitive chacun de ses ressortissants seront protégés coutre les maux dont l'humanité est à l'heure actuelle menacée, et en état de contribuer efficacement à la restauration de l'ordre et autriomphe définitif de la vraie paix.

Les Antilles françaises
par Edmond Delage de l'Académie de Marine
Au cours de sa dernière croistère d'instruction, le croiseuré-doche-d'application
Jeanne D'Are appareilla de New York;
sous une tempére de acige. Cien jours
vere, à son bord plas de cent "Midhalips"
sous une température printanière, et siouraient, pour plaiseurs seminiaes d'instruction— et de visites sur une des plus
belles rades de l'Alantique, celle de
l'Eord-de-France à la Martinique, calle de
l'Ord-de-France à la Martinique, avec
compte de la Martinique avec
sanctini portantes et elles étaient défenduers
partir de 1683, la Caudeloupe pe du n'hum, (la Martinique et la Caudeloupe de les plus de le la compte de la rese
particie de l'Alantique, value
La guerre faille compte de la compte

première classe, capable de recevoir les plus gros appareils actuellement en ser-vice. Enfin, l'existence de sites magnifi-ques de la Guadeloupe et de la Martini-

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.

Julia J., 10, 10 119165.

Joulissez d'un renouveou d'entrain, de vitalité, de vigueur d'entrain, de vitalité, de vigueur d'entrain, de vitalité, de vigueur de les de les membres apparet cornen, disson, les cavités digardenses é empliaces, le cavités de les membres apparet corrections de périonnes lossagers d'OFFEC. le tendant que pour maniferent alors plus é cartains, suprepas vous apportent alors plus écratins, suprepas vous apportent alors plus étains, a vous de des creats. Pour supréparet de la comprisé tonde de la creat de la comprisé tonde de la creat apportent de la visalité, faither l'essait aujourbrissis et de l'essait autourbrissis et de l'essait aujourbrissis et de l'essait

hotelière et touristique, qui a con par donner à la Guadeloupe, en sur sa soeur, quelques installations tions confortables et modernes.

Edmond Delage

Faisons commissions. Portons values caisses. Livrons paquets, mossages Garçons et autos à votre service.

CHAMPION'S



### Lockerbie & Hole

LIMITED

Plombiers sanitaires .

génieurs pour systèm de chauffage

.

Tél.: 21768 -- 10718-101e

# **Vers la fin de l'Année Sainte**

Noel approche, et cette grande fête de feu qui jetteront sur notre terre une marquera la fin de l'Année Sainte 1950. Il umière incomparable. Après les grâces Le monde catholique est ecorer sous l'é-motion intense ressentie, par le point culminant de cette Année Sainte 1950. Il umière incomparable. Après les grâces de l'Assomption. Nous vivons en une époque particulièrement difficile de l'Assomption nous devons remercier Dieu et la Vierge Marie des heures inoubliables que nous venons de vivre parafitu union avec le Saint-Père qui la proclamation du Dogme de l'Assomption. Nous ne pouvons mesurer la profordement difficile de l'absomption aura sur l'avenir du monde entier. Bien des mass l'avenir du monde entier. Bien des mass l'avenir du monde entier. Bien des des mes sur l'avenir du monde entier. Bien des des mes sur l'avenir du monde entier. Bien des des mes sur les celle en pensant continuellement à la vie bien-beureus equi vera nôtre, durant l'éternité, in ous avons su, ici-bas, aimer Dieu comme nous le devons. Nous devons constamment garder notre coeur en préptuel contact avec la Trinité Sainte qui habite en toute âme en état de grâce. La profemation du Dogme de l'Assomption en cette époque troublée de l'Histotre, nous incite fortement à faire de notre vie une perpétuelle cantat avec la Trinité Sainte qui habite en toute âme en état de grâce. La profemation du Dogme de l'Assomption en cette époque troublée de l'Histotre, nous incite fortement à faire de notre vie une perpétuelle cantat avec la Trinité Sainte qui habite en toute âme en état de grâce. La profemation du Dogme de l'Assomption en cette époque troublée de l'Histotre, nous incite fortement à faire de notre vie une perpétuelle canta n'experiment de sur le professe de l'Assomption en cette époque troublée de l'Histotre, nous incite fortement à faire de notre vie une perpétuelle canta n'experiment de sur le professe de l'Assomption en cette époque troublée de l'Histotre, nous indire fortement à faire de notre vie une perpétuelle canta n'experiment de s'

Venez nous voir lorsque vous avez besoin de

#### Pneus pour tracteurs, camions, autos (réduction)

# **Gasoline et Huiles**



Gas propane et accessoires INSTALLATION - SERVICE PERSONNEL

LION SERVICE

10609-104ème avenue A. Gourdine, prop. Tél. 22574

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux

Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Gráin Exchang Calgary

# Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009

Albert

#### Dr Wm D. Cuts Médecin et Chirurgien

203 Kitchen Block près de Christie Grant, entre la Pharmacie Smith et Dittrich's

# Dr E. Boissonneault

247, édifice Birks Angle 104e rue et Jasper Téléphone, bureau et rés.: 21612

Dr Georges Fortier M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Maternité et maladies de femme 33 édifice Banque de Montréal Téléphone 21479

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Médecin et Chirurgien reau 526 et 527, édifice Tegler 9841-110e rue—Tél. bur. 22458

# Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
Tél.: bureau: 85932
EDMONTON

# Dr Richard Poirier B.A. M.D. L.M.C.C. Spécialté: maladie des enfants.

Suite 5 René Le Marchand Mansion Tél.: bureau 82134 — rés. 82315

Dr J.-P. Moreau M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique - traumatologie Suite 4 Editice LeMarchand 100ème avenue et 116e rue Tél.: bureau: 85932—rés.: 41768

# Gérard-R. Lévesque

Assurances feu et automobiles Comptabilité ALBERTA

# Dr L.-O. Beauchemin | Dr C. J. Madill, LDS

420 édifice Tegler Tél.: bureau: 24644 — rés.: 27363

# Dr A. Clermont

Docteur en chrurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél.: rés.: 82113 — bureau 25333

#### J. Erlanger

OPTOMETRISTE

303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 26587

# Dr Paul Hervieux

10104 - 124ème rue angle 124ème rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 — rés. 2208

#### Dr A. O'Neill Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingu Tél. résidence 31717 - bureau 24421

# Peter A. Starko

Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

# Paul-E. Poirier, C.R.

AVOCAT Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale Avenue Jasper — Edmonton Avenue Jasper —

# A.-M. Déchène, LL.B.

Duncan, Johnson, Miskew, Déchènt & Bishop 201-14 Edifice Bank of Nova Scotts Edmonton, Alberta Tél: 21151

#### E.-F. Gamache B.Com., LL.B. Avocat et Notaire

Falher, Alta Téléphone: 16

# a Constitution of the Cons La Squaw Blanche

(par Marie-Emma Morrier)

Veillée du Bon

> Vieux Temps Sous les auspices du cercle local de l'A.C.F.A.

Vieilles danses pour jeunes et

moins jeunes

AVEC L'ORCHESTRE RALPH AMENT

Cet orchestre est le même qui a su si bien vous faire danser lors de notre dernière soirée

Partie de cartes avec jolis prix

Films intéressants après la partie de cartes

Samedi 18 novembre

Salle ukrainienne - 9620-109ème ave

Monsicur Dick, je suis curieus. Quel guese resta muette. La sparation me sera que pour trois ou qualte senaines, pour qu'il vous ait fait abandomer le paren.

A midi, Dick arrêta ses chevaux, descendit, vint à sa compagne et lui tendit les bras.

—Venze Madame. Houy làl—
—Le sheures s'écoulent rapidement. Le chemin n'est pas trop mauvais, n'est-ce pas?
—Le choix de mon père se portait sur les chemin n'est pas trop mauvais, n'est-ce pas?
—Le choix de mon père se portait sur le chemin n'est pas trop mauvais, n'est-ce pas?
—Le choix de mon père se portait sur les comanisances en agri-cut été trouvé combible d'avoir jout musique. Au monbre de ses élèves, pas?
—Le choix de mon père se portait sur les commissances en agri-cut été trouvé combible d'avoir jout musique. Au monbre de ses élèves, pas?
—Beaucoup mieux qu'au printemps, ja-svis horreur d'y revenir.
—Pendant que Dick conduisait ses bêtes su lac, Madrina rassemblait des bran-ches pour le feu et disposait les victualles. Que vit-elle dans la botte préparée par le cutsisine? Une poule bien apprêtée, désossée.
—Et vous aimez la musique aussi, p'étendait jusque dans le victime d'aut présent de musique aussi, p'étendait jusque dans le secréturiat les cours mangize d'aut en de constituer, de la victime par la victime de la v

#### CLUNY

Nos jeunes filles et garçons se sont organisés en association de la jeunesse catholique (C.Y.O.). Leur assemblée a lieu tons les samelés soirs au sous-soi de l'égitse. Plusieurs jeunes de Gleichen viennent augmenter le nombre des nôtres. Ils avaient leur communion mensuelle dimanche.

Cour Mario-Emma Morries)

Le lendemain, à cinq beures du matin, il déjeundrent, et préparèrent quelques provisions; Dick avait les siennes. Guy sella Jasper, élécidé à escorter sa conspans. Brant offirit ses regrets à la Mascotte du camp, Nini, tout ébahi, dit submité d'un faible adieu elle fait signe de la main. Guy, à cheval, comprime son chagrin. Au bout d'un mille à peu près, c'est l'arrêt. Le colon discret descendit de voiture, so livra à l'ajustage des harmais. Guy se hissa au-très de Marina dont les yeux rogiss, voillé de larmes ne pouvaient plus réprimer leur émotion. Guy, d'un élan amoureux étreignit sar petite Squaw Blanche.

—Chère adorée, de grâce sois raisonnalie. Aujourd'hui mon courage a tant besoin de ton soutien.

—Je ne puis me contenir davantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors réunis pour l'adort, servicar, Guy descend et longemps value de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors réunis pour l'adort, revieur, Guy descend et longemps value de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors feuis pour de de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors feuis pour l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors réunis pour l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors feuis pour le control de verification de la segue de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serors de feuit famille, du control de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous serores de famille, seu sont de l'avantage, sans toi je suis si malheureuse!

—Moi de même, chérie, aussi d'ici quelques semaines, nous révoires, que

confusion.

Aussitôt que j'eus quitté votre maison, planderiai Guy, vivent les hommest Mou, vivent les hommest Mon père en aurait été scandalisél.

Il faisait maintenant noir. A perte de l'uve, ni toits, ni lumières. La route canhouseu ne s'améliorait pas. Les deux vo-yageus continuaient à parler musique.

Et vous, Madame, vous aimez aussi la musique?

Madame, vous aimez aussi la musique?

Madrina fut entraînée à évoquer le souvenir de Mme Forbes-Bregnac, de l'Opéra de Paris, avec qui sa socur et elle avaient étudié.

Remerciements

A tous nos bons vieux amis et nou-veaux qui nous ont porté attention par leurs prières, visites ou autrement, et qui nous ont rendu notre séjour à l'hôpital réconfortant, nos sincères remerciements. Il ne faut pas oublier surtout les bon-nes visites assidues et encourageantes du R. Père O'Dea, curé de la paroisse Sainte-Famille ainsi que des RR. Soeurs Grises.

traitements reçus et le dévouement ap porté. Nous devons quitter l'hôpital dan quelques jours et être hospitalisés : Montréal afin d'être plus près de notr famille, mais soyez assurés que nou garderons un très bon souvenir de vou

Paquin et Bouchard, chambre 237.

#### SPIRIT-RIVER

Prières exaucées

Nous avons la ferme conviction d'avoir été canucée dans nos prières, pour la paix, durant les 33 jours du mois d'ut Rosaire qui vient de se terminer par une grande semaine, contenant, la fête du Christ-Roi, de tous les Saints, de l'Assomption, des Morts, du Sacré-Cecur et de la Ste-Vierge, c'est à dire du ler vendredi et du 1er samedi du mois.

Nous entrons dans le mois des morts, qui nous porte à l'Avent, temps du soulagement des défunts, des tertaites, des véflexions. Voici ce qu'un Père de l'Eglise S.-Fuligence, un évêque, disait à son peuple à cette occasion:

ple à cette occasion:
"Fuyez les festins accompagnés de dans les maisons où se pas "et de musique. Les maisons où se pas-" "sent de pareils désordres renferment" "les dangers de théâtres. Que l'on ban-" "nissent des maisons chrétiennes, tout" "nissent des maisons chrétiennes, tout"
"ce qui a rapport aux pompes du démon. On y doit pratiquer l'humilité et"
'l'hospitalité; on les doit sanctifier par'
"le chant des psaumes et des cantiques'
spirituels."

spirituels."

Des lettres

La dernière page de la Survivance de la semaine dernière, est d'une valeur peu ordinaire, elle contient les 167 noms des annonceurs à la Radio-Française, dont 96 à Edmonton et 71 hors d'Edmonton.

çaise, dont 96 à Edmonton et 71 hors d'Edmonton.

Aussi tous les canadiens-français de Spirit River, se sont empresser de détacher soigneusement cette page précieuse, pour l'épingler sur la muraille de la cui-sine, et quand ils ont besoin d'acheter quelque chose, ils cherchent dans cette liste le nom du marchand qui vend cette chose et lui derivent une petit lettre. "Monsieur le Marchand: Veuillez m'en-voyer telle chose, vous amonecz à la ""radio-française, c'est à causse de cela" "que je deviens votre client, comptez" sur moi."

Petites industries

sur moi."

Petites industries
On demande des fetites indidans le district de la Rivière-la-Paix des produits du pays autant que ble pour être consumés au pays 1.—Petite conserverie, fonctionnam

tre et l'automne.
2.—Petite salaison pour les viandes le on, plus usuelles, fonctionnant l'hiver ...
3.—Biscuiterie.

La méthode sur l'art de placer la voix était mervelleuse. Sa prestance, doubled d'une remarquable personalité, soulevait l'auditoire d'enthousisme dès con apparition en scène. Sa voix était seduisante.

On discute les auteurs. Tous deux recomunent que l'ambiance sepéciale qui règne en Europe stimule au travail les puis apathiques. Mais ne faudra-t-il pas qu'un jour l'artiste canadien revienne à rap qu'un jour l'artiste canadien revienne à son pays natal, pour y guider et façonner des talents? Combien de nos jeunes, peu fortunes ne pourront jamais aller se perfectionner à l'étranger!

Tiens, tiens, une petite lumière, une seulement; c'est Invermay, n'est-ce-pas, —Il est huit heures treate. Madamé, dusique, place musicale très amusante, dons d'emploi, le Bar of most source de la contra del

se perfectionner à l'étrangert lies, tiers, une petite lumière, une seulement; c'est Invermay, n'est-ce-pas, —Il est buil heures trente. Madame, dans dix minutes, vous férez sensation au grand hôtel.

—Ce n'est pas le Waldorf Astoria de transcent, en culotte, je vais faire scandale... ne croyez-vous pas?
—On vous prendra pour un illustre explorateur.

—Où un Esquiman, avec ma pelisse.
—Madame, je n'à qu'un regret.
—Lequel, je vous prie?
—Celui de ne pas avoir Grace avec nous. Elle partage vos idées et adore, rait causer avec une Canadienne comme vous.
—Alors, nous serions bonnes amies. Signons un pacte. En voyage de noces, delle', pul's "chorvus girl'. Une occasion le l'atte de l'ance de horte de l'ance vous déburquerez à New-York sans doute te? Alors votre train s'arrête à Ottawa, je suis h'au le quat de la gare et vous aftends. Vous venez chez moi vous reposer, avant d'entreprender ce voyage de noces, de clan jours. Nous faisons ample contaissance, de la musique à couri-joie et dites-lui que je l'aime déjà.
—Charmant C'est entendu. Maintenant, quand prenez-vous le train pour Wimbi pag? Je pourais vous détargents de l'ance de l'aves de l'aves de le musique à couri-joie et dites-lui que je l'aime déjà.
—Charmant C'est entendu. Maintenant, quand prenez-vous le train pour Wimbi pag? Je pourais vous étre tuile?
—Je vous sais gré de l'intention, mais j'ignore variament combien de jours je vie de voir joie et dites-lui que je l'aime déjà.
—Charmant C'est entendu. Maintenant, quand prenez-vous le train pour Wimbi jeg? Je pourais vous étre tuile?
—Je vous sais gré de l'intention, mais j'ignore variament combien de jours je vie de voir joie et dites-lui que je l'aime déjà.
—Charmant C'est entendu. Maintenant, quand prenez-vous le train pour Wimbi jeg? Je pourais vous étre utile?
—Je vous sais gré de l'intention, mais j'ignore variament combien de jours je vie de voir joie et dites-lui que je l'aime déjà.
—Charmant C'est entendu. Maintenant, quand prenez-vous le train pour Wimbi jeg? Je pourais vous étre certain le jour

MALLAIG

notre carnaval annuel. Il fut rehaussé par la présence de Son Excellence Mgr Maurice Baudoux et de quelques curés environnants. Je tiens à remercier les paroisses environnantes qui ent contri-bué à nous encourager à faire un vrai oue a nous encourager à faire un vrai succès, entr-autres St-Paul, St-Vincent, Bonnyville, Therien, Ste-Lina et autres. Merci cordial de la part de la paroisse Saint-Jean de Brébeuf.

Mille Jeanne Couillard, une de nos ins-titutrices, fut couronnée reine du car-naval. Les paroissiens de Mallaig s'unis-sent pour remercier notre bon jeune curé, M. H. G. Primeau, pour son dé-

uré, M. H. G. Frimeau, pour comement sans pareil.

Mallaig est un joil petit village sur la igne de Bonnyville et à vingt et un milles au nord-ouest de Saint-Paul.

Les Canadiens français sont en majorité et il y a des terres à vendre aux nôtres, provenant de gens qui ne sont

\* \* \*

M. Armand Martin est à se bâtir une
rès belle maison moderne à l'entrée du
/illage.

illage.

\* \* \*

Les battages ne sont pas terminés à ause de la neige et de la pluie que nous

cause de la neige et de la puno vons depuis un mois.

A la féte de la Toussaint notre chorale nous chanta une belle messe en partie, gralee au dévoument de nos deux Sours, musticennes; les communions furent nombreuses. Mallaig s'est acheté un ap-

#### BEAUMONT

Voici quelques nouvelles de Beau

e ett des debats, discours et discussions rés indéressantes.

\* \* \* \*

\* Les élèves de la haute classe ont été voir la vue "Hamlet" à Edmonton, la semaine dernière.

Celui qui veut une chose en vient la bout; mais la chose la plus difficile lans le monde, c'est de vouloir.

#### Nouvelle chambre anglaise

Londres. — On a annoncé officielle-ment que la présente session se termi-nera le 26 octobre et une nouvelle dè-butera le 31 du même mois. Le 26, le roi se joindra aux membres des deux Chambres pour inaugurer l'ou-verture de la nouvelle Chambre des com-nunes qui remplacera celle que les Al-lemands ont bombardée, le 10 mai 1941.

Que goûte-t-il? C'est ce qui compte, après tout!

# LES SACS DE THÉ

donnent une saveur parfaite.

BONNYVILLE

Le 30 octobre au soir, les élèves de l'école supérieure donnaient devant les parents des élèves, une belle mascarde.

Le 30 octobre au soir, les élèves de l'école supérieure donnaient devant les parents des élèves, une belle mascarde.

Le sostumes étaient extraordinairement beaux et représentaient différentes na le montre de l'école supérieure de partieure de l'école supérieure de partieure de l'école supérieure de partieure de l'école supérieure de l'école supérieure

Voici quelques nouvelles de Beaumont.

C'est notre tour d'avoir Notre-Dame da Cap. Quel honneur pour douze jours parmi nous Les deux Pères missionnaires comnecrencent par trois jours de préparation pour notre neuvaine qui conmencera le 8 novembre à minuit et finira le jeudi suivant. Disons avec les 
interes principales, même corprofles, vienmencera le 8 novembre à minuit et finira le jeudi suivant. Disons avec les 
prérous septions que dev sistems 
malades, d'autres qui ent besoin de grairece spiricules, même corprofles, viendes principales, même corprofles, viende reception des principales, même corprofles, viende reception de l'argine de de texte tombola. Les
principales, même corprofles, viende reception de reception d

Noël s'avance à grands pas! Noël arrivera plus vite que vous ne le pensez! Avez-vous songé à faire un cadeau qui soit pratique, profitable, tout en étant peu dispendieux?

#### La Survivance

Un abonnement à la Survivance est un cadeau aui sera apprécié et aui aardera longtemps votre souvenir. Faites-en un ca-deau à vos parents et à vos amis.

# Gratis

Nous nous chargeons d'envoyer gratuitement avec cet abonnement une jolie carte de Noël, portant votre nom personnel et vos souhaits. Le temps presse si vous voulez que votre cadeau arrive à temps-remplissez immédiatement la formule ci-dessous:

Veuillez envoyer, comme avec carte de souhaits à	cadeau	de Noël,	un	abonnemen
*				
Nom				

i de la composição de la c

Admission: seulement 50 sous! Venez en foule - Vous en aurez pour votre argent!

Prix d'entrée d'une valeur de \$25.00

\*\*\*\*\*\*



#### Ferd NADON

(Egg Lake)
Un grand nombre de personnes de notre pariosse soit allées assister aux cérémonies à l'occasion du passage de Notre-Dame du Cap dans les pariosse voisines, soit à Plamondon, Lac-la-Biche et la Mission. Tous sont revenus bien édifiés.
Mine Lucien Paré est revenue d'Edmonton après avoir conduit sa petite fille Linda à l'hâpital pour soins médicaux. Mine Camille Ostigue est aussi à Edmonton pour traitements.
Un autre cas d'appendicite s'est déclaré la semaine dernière. M. et Mine Robert Lemay durent conduire leur jeune fils Marcel à l'hâpital où il fut opéré d'urgence, vendredi le 3 novembre.
Jerome Lebeuf, jeune fils de Mauriee Lebeuf, s'est fracturé la clavicule en tombant de son cheval. Nous leur souhaitons à tous des refatblir au plus tôt. Nous attendons toujours du temps favorable pour finir de récolter.

#### Religieux chassés

Hong-Kong. — La radio de Pékin an-nonce que le ministre de l'Education communiste a pris possession de l'uni-versité catholique de Pékin. Les missionnaires américains (les Pères de la Parole divine), qui avaient fondé cette université en 1924, ne par-ticiperont plus désormais à sa gestion.

# A Vendre

A LA RESIDENCE DE M. CONRAD COTE-FALHER

3 lits avec ressorts,39 et 48 pouces de largeur — 1 lit complet, avec ressorts, matelats à ressorts, 54 pouces de largeur — 1 matelat à ressorts, 39 pouces de largeur — 2 couchettes pilantes — 1 Bureau avec miroir — 1 armoire (cabinet) de cuisine — 1 table de cuisine et 10 chaises — 1 planche à repasser — 1 baratte — 1 séparateur à lait — 1 table avec dessus en porcelaine — 1 machine à coudre de marque Singer

Tous ces articles offerts en vente sont en bonne condition et à un prix très convenable.





# OLDSMOBILE

Il y eut d'abord l'hydraumatique—dont Oldsmobile fut le pionnier, il y a plus de 1 ans, et reconnue depuis comme la plus grande contribution au confort de conduit depuis l'invention de l'automobile! On avait enfiu nu triomphe technique qui faisait disparaître la tâche pénible de la conduite et en faisait un véritable agrément—une commande qui démodait tout à fait la pédale d'embrayage et vous permettait de conduire sans avoir à changer de vitesse.

'int ensuite le "Rocket" révolutions aire.

Vint ensuite le "Rocket" révolutiomaire. Après avoir fait un succès de l'hydraumatique, les ingénieurs Oldsmobile entreprirent la tâche de produire un moteur entièrement nouveau — meilleur que tout autre moteur d'automobile —un moteur spécialement concu pour servir avec la commande hydraumatique et réaliser une équipe capable de révolutionner l'automobile.

us revolutionner i automobile.

Et svici la réalisation de cette équipe! Ensemble, la commande hydraumatique et le moteur "Rocket" vous donnent une brillante performance que vous ne sauriez concevoir sans en faire l'essai! Une impression de puissance sans borne . . . une facilité de conduite inouie . . à quoi vient se joindire un nouveau degré d'économie — car l'ensemble extrait le maximum d'énergie de chaque gallon d'essence. C'est une équipe qui donne à l'Oldsmobile des années d'avance— d'epermet aux propriétaires d'Oldsmobile de devancer les autres. Voyez votre marchand Oldsmobile aujourd'hui.

CONSTRUITE AU CANADA · ÉPROUVÉE AU CANADA · POUR LES CANADIENS

L.-H. Tremblay, Morinville, Alberta

### Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

#### MAILLARDVILLE

Les offices liturgiques du mois d'oc-tobre et des premiers jours de novem-bre ont été bien suivis dans la paroisse. Affluence considérable et nombreuses communions furent pour tous un sujet d'édification et de consolation.

d'edification et de consolation.

A l'occasion de l'Hallowe'en, les directeurs et professeurs de notre école organisérent une belle sorier érefraitve qui remporta un grand succès. D'abord, elle devait tenir les enfants occupés à de saines distractions alors que tant d'autres se livernt au vandaisme. Quand bien même, cette-séance n'aurait en que e seul résultat, il faudrait déjà complimente les élèves de l'école supérieure junior qui ont mis tous leurs talents à captiver l'attention de leurs patis freires et sœurs. Maisons handes, histoires effacantes de revenants, appariitors de signification de leurs patis freires et sœurs. Maisons handes, histoires de supérieures, paraites de revenants, appariitors de signification de leurs patis freires et sœurs. Maisons handes, histoires de sequentes de prevenants, appariitors de seguiettes dépouvantables, peur l'autre de la complete de leurs de la complete de leurs de la complete de l soeurs. Maisons hantées, histoires nates de revenants, apparitions de ettes épouvantables, jeux de lumique devait concourir à provoquer véritable atmosphère d'Hallowe'en. s grands élèves ne furent pas peus de constater qu'ils intéressaient leurs professers et leurs récherces.

fin de la soirée, il y eut distribution ou prix pour l'habilité des jeux, l'originalité des costumes et le meilleur maquillage. Félicitations aux autorités scolaires qui ont eu une si bonne inspiration.

Décès: Notre vénérable Madame Jo

#### Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"

Bons repas de famille. Cord
hospitalité. "Tower's", 10432,
Jasper, Edmonton.

MAISON A VENDRE Maison de cinq chambres av lots, située dans la partie rés de Falher. Prix, \$4,500. S'adres Gérard-R. Lévesque, Falher.

THEATRE A VENDRE

CONFISERIE A VENDRE

Confiserie avec maison adjointe con prenant 6 appartements. Installatio pour "Milk Shakes". Stock enviro. \$3000. Le tout pour \$7,900.

HOTEL A VENDRE
Hôtel de 18 chambres avec salle à
diner. Achat de hoisson 17m derniere
environ \$93,000. Prix de vente: \$68,000.
Centre candien-français.

TERRE A VENDRE
½ section de terre, district du Lac-la-Biche. Phisieurs bonnes bătisses; bon dis-trict pour l'élevage des animaux; 213 a-cres en culture. Prix: \$10,500.

Plusieurs autres belles et bonnes terr dans le district de Legal-Avis aux Can

diens français.

L. MESSIER & PAUL MAHE
Agents d'immeubles de Logai
Téléphone 15 Lega

Application pour immigrants catholiques hollandais.
Les formiers qui désirent obtenir les services d'une famille ou d'un individue langue hollandaise pour le printemps de 1951, sont priés d'adresser leurs demandes au R. A. van den Bosch, Catholic Rectory, Westlock, Alta, qui s'occupe du placement de ces personnes dans le dicese de Saint-Paul.

APPARTEMENT A LOUER

Appartement de 2 chambres à loue ins résidence privée. Entrée privée adresser à 9423-108A avenue.

Classes de conversations françaises laméliorez votre français; joignez la classe de conversations françaises de Mme Holgate le jeudi soir de 8h. à 9h.30. Téléphone: 81941.

CHAMBRE DEMANDEE On demande une chambre à louer non meublée de préférence, près de l'é glise Saint-Joachim. Téléphonez 81090.

Leçons de conversations françaises Pratiquez et améliorez vite votre fran çais. Cours oral pratique et intéressant l soir de 8h. à 9h. vendredi. Tél.: 28311

REMEDES

44 sortes, fabriquées d'herbages et de
plantes, par
véeux missionnaire dy
Québec, Curatifs tontiques donnent appétit. Avezoux des malaises? souffrezvous? Demandez livrets explicatifs gratuts, Ecrivez: F MAHE, 549, St-JeanBaptiste, St-Boniface, Man.

TERRE A VENDRE

Bonne demi section bâtie, à huit milles au nord de Falher. 310 acres en culture. Prix: \$12,000. Aussi machines agricoles à vendre. Sadresser à M. Eugène Plante, Falher, Alberta.

re deux confant de M. et Mme Eugène Larocque, lentielle de de la delai Faquette.

Le 13 octobre est née Marie, Adde, Judith, onfant de M. et Mme Ferdinand Proulx; parrain et marraine M. et Mme séason.

Le 1 octobre est née Thomas Denis \$838,000.

Le 1 octobre cet née Thomas Denis \$838,000.

M. et Mme Laurent Lamothe.

Le 11 octobre est née Marie, Alice, william Stubbs, parrain et marraine M. et Mme Lucien Humel; parrain et marraine M. et Mme Lucien Humel; parrain et marraine M. et Mme Lucien Le 17 septembre est née Joseph, Denis, Rolland, erfant de M. et Mme Andrée Chrétien; parrain et marraine M. et Mme Andrée Chrétien; parrain et marraine M. et Mme Laurent Melland, erfant de M. et Mme Andrée Chrétien; parrain et marraine M. et Mme Henri Pelleiter.

Mariage

Le 28 octobre M. l'abbé Joseph Fouquette bénissait le mariage de Marguerite Fouquette sa soeur, fille de M.

Avis aux créanciers eccession de feu Joseph Adélard Grenie d'Edmonton, Alberta.

d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du définit Joseph Adélard Grenier, décédé le 3 septembre. 1959, sont tenues de laire à Me Paul-LE. Poirier, C.R., avocat de l'exécutive Almontot Gorantes de l'avis de l'exécutive d'ambient de l'avis de l'exécutive d'avis de l'exécutive d'avis de l'exécutive d'avis d'exécutive d'avis d'étant le 18 décembre 1950, l'état complet et d'âment vérifié de leurs réclamations et de toutes séretés détenues par elles et qu'après cette dats l'exécutive d'attribueurs les biens du définitées qu'en des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

tees a sa commissione.

Edmonton, Alberta, ce 24 octobre 1950.
Paul-E. Poirier, C.R.,
avocat de l'exécutrice,
Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier,
Martland et Layton,
Edifice Banque Royale,
Edmonton, Alberta.



que vous ave perdu l'ouïe.

Tout en cachant votre perte de l'ouï vous trouvez un rémède scientifiqu à ce défaut. Bien peu s'apercevroni que vos jolies boucles d'oreille ca chent un appareil qui vous perme de tout comprendre.

Vous aver-

THIBODEAU HEARING AID LABORATORY

4 Edifice Merrick—10344 ave Jasper
Edmonton, Alberta — Tél.: 27759

et Mme Aldéric Fouquette de cette paroisse, à Roger Chrétien, fils de M et Mme Osias Chrétien également de

vestminester, où ils out visit le ur fille de M. et Mme Veljiam Martin die eette paroisse.

Sont de retour de leur voyage à New-Mestminester, où ils out visit le ur fille, Mme Jean Pelletier. Ils ont aussi passe nette Martin, fille de M. et Mme Weljiam Martin de eette paroisse et de Ralph Anderson, fist de M. et Mme Ceorge Anderson également de cette paroisse.

tima, André Poirier de Picardville; ses la mariage de Jeanleite Martin, fille de M. et Mme Wilfilles, les Dames L. Comeau, de Kamloops, Adrien Cagnon et Eugène Fontaine, de Patima, L. Lapierre de Wainvuright étaient tous accourus au chevet
de leur mêre.

Une grande affluence de parents et le mariage de Le de leur mêre.
Le corps fut porté par ses petits-filis,
plutin, Léo et Eugène Comeau. Léo
Poirier, Etienne Bélanger, Noel Rougeau. Le Père curé chanta la messe de
requiem tandis que le P. Gérard Leduc
conduisait le corps au cimetire.
M. Léonard Comeau de Kamloops
visitait Mallardville, à l'occasion des
funérailles de sa belle-mère, Mme Jos.
Les memors de l'entre benissait le mariage de Jeanleite Martin, fille de M. et Mme Wilsers paris Martin, fille de M. et Mme Alpir de M. et Mme Zhorge de Jeanveright étaient tous accourus au chevet
de leur mêre, et fils de M. et Mme
Raymond Bouffard,
luc 7 octobre Annie Therien unissait
actetiné à colle de Alexandre Villeneuve. La bénédiction nuptiale leur fut
monée par M. Tabbé Vanier, de Parrafille de M. et Mme
Raymor Bouffard,
luc 4 mer Berre Villeneuve de Port
Moedy.

Toussain Filiatrault, M. Emmanuel Pa-rent et Mme Adrien Alain. Bienvenu

#### Les Etats-Unis placent une nouvelle commande

Ottuva. — Les Etats-Unis viennent de place une autre commande de guerre au Canada. La commande, au montant de \$2,100,000, est celative à la fabrication d'un exposifi très puissant que l'on appelle "picrite". Cet explosif sera fabriqué dans une usine de Welland, Ont. Cette commande porte à près de \$15,000,000 la valeur des produits militaires que les Etats-Unis ont commandés au Canada cette année.

#### La Russie prête à négocier avec le Japon

Londres. — La Russie aurait laissé sa voir aux Etats-Unis qu'elle est prête; participer à une conférence générale ayant pour but la rédaction d'un traité de pais vace le Japon. Cette nouvelle n'a pas été confirmée officiellement. Elle a cours, toutefois dans les milieux diplomatiques.

#### Illumination générale

Cité du Vatican. — En réponse à u appel des autorités ecclésiastiques et de l'action catholique, les églises et les mil-liers de demeures de Rome et de toute l'Italie ent été illuminée, en l'honneur de l'Assomption de la Vierge Marie, tel qu'on le fit il y a 96 ans, lorsqu'on définit le dogme de l'Immaculée Conception.

#### Avis aux créanciers

Avis aux créanciers

Succession de feu Adolphe Cousineau, celibataire de Joussard, Alberta.

Avis est par les présentes danné que toutes personnes ayant des réclimations contre la course de la course des la course de la course del course de la course de la course de la course de la course d

tees à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 27 octobre 1950.

Paul-E, Poirier, C.R.,
avocat de l'exécutrice,
Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier,
Martland et Layton,
Edifice Banque Royale
Edmonton, Alberta.

#### De retour de voyage

M. et Mme Arthur Pilon d'Edn ont de retour de leur voyage à

#### **VANCOUVER**

domerônt à l'Auditoritin, le 10 novém-ractere des collègiens. Il sons secondes bre, les petits Chantres de la Croix de Bois, de renommée universelle.

Bois, de renommée universelle.

Monsieur le Sénateur Blais prend un repos bien mérité. C'est avec regret que le la journée, qui est double: d'abord, il repos bien mérité. C'est avec regret que le s'agit d'étudier ensemble ce que c'est la paroisse française voit partir cet ami de la première heure qui n'a cessé, lors des sort pocurts ségours à Vancouver, de nous manifester un intérêt des plus réconfortants. Pour n'en estre qu'un cesse, les premis au l'enconfortants. Pour n'en estre qu'un cesse, les comment ne pas godier qu'un monse que le Docteur Blandemains de la cossait de l'entre de la journée, cu consigné dans le programment sup les Docteur Blandemains de la cossait de l'entre de l'entre de la journée, cu consigné dans le programment de l'Egliss des qu'un derse aux parents. Le collège Sint-Jean, dil-li, vient de consigné dans le programment entre de belle treme, le comment de l'Egliss des consigné dans le programment est parent par des paroles que ce chrétique de l'audit de consigné dans le programment est plus que par des paroles que ce chrétique de l'audit de consigné dans le programment est plus que par des paroles que ce parent des parents parent que le se gentillonneme incarnant la bonté, la tout professionnelle. Mais parent que la collège sinti-ten, nous prodiguait sans compter se se encouragements et son appui, Qu'il en soit remercié de tout cœur et reste plus que positive de l'orientai souvenit.

Le Canada veut mettre fin à l'état de guerre la contracteur de la contracte de l'audit en de l'experiment de l'état de guerre la l'état de guerr

10595-101ème rue, Edmonton

# Chronique du collège St-Jean

Depuis la dernière chronique du collage, c'est le train-train de vie ordinaire
qui y a prévalu. Cependant, dimanche
dernier, avait live la déscranist tradition.
nelle "Journée des Parents", dans l'encuiste même du collège. Cette Jofrnée
des Parents a été plutôt tardive, cette de
la l'absence du R. P. Recteux. Majer ce la
de l'absence du R. P. Recteux. Majer ce la
délai e la nombre plutôt restreint de nois
l'eves, plusieurs parents ont voulu y
terrourier part. Voici les noms de cuett jourle trouvielle au collège pour cette jourloe.

M. et Mine H. Boissonneault, M. et

Sim, Andre Potter de Planachille, set Joseph Andrews (Deepy Andrews of Speciment of cetter bloom, Andrews (Deepy Andrews of Speciment) of cetter bloom, Andrews (Deepy Andrews of Speciment) of the Speciment of t

**BANQUETS DE NOCES** 

Si vous contemplez faire des noces prochainement; confiez au

**CLUB ANTON** 

le soin de préparer votre banquet et votre danse de noces.

(Dans le même édifice que JIMMY'S) Lot disponible pour automobiles

- 35 ans manufacturier de ressorts ts en lames et ressorts en serpeutin pour tout genre d'autos. Ressorts spéciaux pour tou, genre de camion Ressort fait sur commande pour n'importe quel travail re-chocs et accessoires — Essieus redressis et trempés

**EDMONTON AUTO SPRING WORKS** 

MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS
95ème rue et avenue Jasper
Tél.: 22219 — 26892 H. D. McCoy, gérant

#### CRITIQUE ...

que sa qualité corresponde au modèle que noue nous sommes fixé. Nous ne voulons pas at-tendre que d'autres nous souli-gnent nos fautes. Votre opi-nion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

## Connelly-McKinley

Ecoutez notre programme à CHFA "Heure due repos", le dimanche de 9h.30 à 10h. p.m.

# SUNCOLE



Ça chauffe!

### Western Canada News

### CENTRE pour

- Magazines de langue française Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cecil)



Goertz Studios

(Adifice La Flèche) 10043-102e rue (édifice La Flèche) Téléphone 25766 Edmonton Alberta

# **Votre tailleur**

Votre tailleur doit avoir trois qualités pour vous satisfaire: -être expérimenté

-avoir du bon matériel -avoir des prix à la portée de

C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avanta-ge.

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h.58, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE



a Flèche

10053 avenue Jasper



### Votre agronome vous parle

ad Paquin, agronome à Falher

Món séjour à Edmonton tire à sa fin. Tranquille dans ma chambre je veux re Paris, nous aros deux contribuables, passer les activités le la semaine; je dis tranquille, pas tout à fait car on entend des "hurrabs" de temps en temps. Les "Eskimos" d'Edmonton ont remporté une rivoitorie sur les "Bue Bombers" de Winsipeg; ils ont certainement raison de rente d'animaux. Outre cette vente, mon temps a été employé à faire de nom-temps de été l'ill. Alors que pour la printemps prochain.

MCLENNAN

Laitres, gagnante du concours de popularité.

MM. Jos. Deslauriers, A. Dupuis, G. Gagné, A. Landry ont fait leur bonnepart de travail partout où leur présence c'entrecie toutes ces personnes qui ont
contribué avec elle à ce beau succès.

\* \* \* \*

Le Frize Gaucher, o.m.i., était de
passage à McLennan, en route pour l'Est,
violent incendie. Les flammes avaient
poit est transféré. Durant les quinze
années consecutives qu'il vécut dans les
années consecutives qu'il vécut dans les
différentes missions du nord, son travail
consistait au transport des matériaux néconsistait au transport des matériaux néconsistait au transport des matériaux néposte fut celui de Hay Lake. Les misposte fut personnel, ont toujours apprécié son bon travail et lui souhaitent
die, mais on estime les dommages à
prés de \$2,000,000.

Le moment est venu d'agir pour protéger votre liberté et pour assurer la paix dans le monde.

assurer la paix dans le monde. Aujourd'hui plus que jamais, il faut que le Canada et les autres pays libres res forts en face du danger d'agression qui menace nos familles et notre mode de

forts en face du danger d'agression qui menace nos familles et notre mode de vi Partout au pays, l'Armée de Réserve a besoin de jeunes gens prêts à consacret un peu de leurs loisirs à la tâche noble et ville d'assurer la sécurité de.nos villes et de nos campagnes. La Réserve vous offre la même solde que l'Active, pour le temps que vous passerez aux exercices et dans les camps d'été, au grand a Enfollez-vous dans votre régiment préféré. Allez dès aujourd'hui à la caserne de ce régiment et renseignez-vous sur les nombreux avantages de l'Armée de Réser-

Prêtez de vos loisirs au Canada...

Entrez dès

*aujourd'hui* dans l'ARMÉE de RÉSERVE

Il ne suffit plus de *parler* 

pour sauvegarder nos libertés

#### STE-LINA

A 8 heures du hoir, le 20 octobre au milieu d'une foule nombreuse, la Madone nationale, Notre-Dame du Cap, fuisait son entrée triomphale dans notre paroisse, pendant que la cloche carillonait gaiement la joie et le bonheur de tous. Le R. P. Plaisance, o.m.i., apôtre 26lé de Notre-Dame et qui accompagne la Statue en tournée à travers le Canada, communique sa flamme d'amour marial aux personnes venues recevoir le timessage de la Vierge. Peu après l'istallation provisoire de la statue miraculeuse, des couronnes d'Avé se récitèrent sans interruption. La foi et la confiance de nos braves gens se manifestèrent d'une façon ostensible par leur ardeur à prier la Vierge Marie et par leur assistation de la vierge de la confiance de nos braves gens se manifestèrent d'une façon ostensible par leur ardeur à prier la Vierge Marie et par leur assistatie aux différentes cérémonies en l'occurence.

médies aux asociations. Il en est de mèmour le stureaux que nous attendond pour le printemps prochain.

L'ambousiame, la bonne entente le génératide des paroisses au bazar de demande dernier, ont non seulement et génératide des paroisses au bazar de demande dernier, ont non seulement et génératide des paroisses au bazar de demande dernier, ont non seulement et génératide des paroisses au bazar de demande dernier, ont non seulement et génération des agrés privaires au plaisir d'une journe, curé, a vivement félicité les dames de l'organisses de l'antique d'un pur au ciel, ils rimeit de 1941 à 1945 de la Marine v. L'imoges.

M. A. Gamache, de Guy, gagna le province de l'Alberta, on vivement félicité les édames de l'organisses de l'antique pour d'un personne qualifiée pour étu-station sous la direction experte de Mimor V. Limoges.

M. A. Gamache, de Guy, gagna le province de l'Alberta, on vivement félicité les étames de l'organisses de main de province de l'Alberta, on vivement félicité les étames de l'organisses que l'antique pour étu-station sous la direction experte de Mimor V. Limoges.

M. A. Gamache, de Guy, gagna le province de l'Alberta, on vivement félicité les étames de l'organisses de l'antique pour d'un propriée de l'autorité de l'autorité de l'autorité d'alberta de l'autorité de l'autorité de l'autorité de l'autorité d'alberta de l'autorité d'autorité d'alberta d'albert



prier la Vierge Marie et par leur assiduid aux différentes cérémonies en l'ocurence.

Etaient présents dans le choeur: les RR. PP. Charbonneau, o.m.i. Guy Michaud, vicaire forain et curé de St-Paul, l'anche de Stephen de la Jeunesse consciue de l'endemain dans une cérémonie ul la Vierge, la paroisse tout entière. Accompaix et réintégra as roulotte pour aller porter à d'autres son message d'amour, de la Vierge, la paroisse tout entière. Acgé de 33 ans seulement, il est aux paix et de bénédictions. A reget, les paroissiens virent partir la Malorne de 1941 à 1945 de la Marine paix et de bénédictions. A reget, les paroissiens virent partir la Malorne de 1941 à 1945 de la Marine candieme. En 1949 il était étu à la prenut qu'elle de 1941 à 1945 de la Marine les print qu'elle de 1941 à 1945 de la Marine candieme. En 1949 il était étu à la Belcer a profité de son passage à Edmonton avec son mari, pour donner une la fler partie de 1941 à 1945 de la Marine la Chambre des Communes à Ottawa. Mine la Grande de Communes à Ottawa. Mine la Grande de Communes à Ottawa. Mine la Grande de 1941 à 1945 de la Marine candieme. En 1949 il était étu à la Chambre des Communes à Ottawa. Mine la Grande de 1941 à 1945 de la Marine candieme. En 1949 il était étu à la Chambre des Communes à Ottawa. Mine la Grande de 1941 à 1945 de la Marine candieme.

#### LEGAL

La vie artistique ne marche pas au ra-lenti à Legall Les élèves de l'école viennent de don-ner une magnifique séance sous la di-rection conjointe de M. Pabbé René M. Jacob et de la Ràvérende Soeur Yvette Lapointe.

Encore une fois, Mme Jean Bélanger,
née Josephine Sarrasin, fut transportée
à l'hôpital à cause de son extrême fuiblesse. Et voici que les organisateurs nous annoncent un autre concert sous la di-rection de monsieur le vicaire, pour le dimanche, 3 décembre.

C'est un concert, dit-on, qui doit éclip-ser tout ce que nous avons vu jusqu'ici. Notre vicaire sera entouré de nom-breux artistes qui sauront dérider l'au-ditoire du 3 décembre.

Il y aura quatre comédies d'un acte l'affiche avec un programme musica

a lattiche avec un programme musical des plus choisis.
Et le tout, au profit de l'église!
Monsieur l'abbé Langevin, notre curé, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de cette soirée.
Les billets réservés sont de 75 et de 50 sous. On peut les retenir dèc mainte. Et le tout, au profit de l'églisel Monsieur l'abbé Langevin, notre curé, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de cette soirée. Les billets réservés sont de 75 et de 50 sous. On peut les retenir dès maintenant en s'adressant au directeur des soirée, l'abbé René M. Jacob. Surveillez bien la chronique de la fameuse soirée du 3 décembre à Legal!

#### Los Angeles

Nos canadiens sont appelés à l'armée, un de temps en temps. C'est au tour du jeune Jean Bernadin, 22 ans.

Notre jeune André Desjardins devient stituteur de patinage au Polar Palace. Nous recevons des nouvelles de notre cossine, Mme Roy Phillon, d'Edmonton, jui est à San Francisco depuis un mois, près de sa fille Rita dont le mari est à l'hôpital militaire.

Plusieurs des nôtres, Caillé, Fournier, etc. sont à la chasse. Et pour rien de plus petit du chevreuil. Tout à coup qu'ils ne nous reviennent qu'avec un oiseau-mouche!

Une dizaine de personnes ont soupé hez M. et Mme J.-B. Godbout diman-he soir.

che soir.

\* \* \*

On juge qu'il y a 747,867 appareils
pour télévision à Los Angeles.

Plus d'un million de visiteurs en Ca-lifornie en juin, juillet, août, ce qui si-gnifie \$104 millions de revenu.

\* \* \*

Déjà on commence à se préparer au long des grands boulevards pour la vente des arbres de Noël.

Pas assez fut dit to service.

Pas assez fut dit passa ici derniterement. Son Eminence le Cardinal Tisserand, est préfet de la Congrégation Ocientale, chef apostolique de toutes les égliste catholiques de rite oriental, vire-doyen du Saeré Collège (protocolairement le Sième personnage de l'Eglise.

Sième personnage de l. Eguise.

\* \* \* \*
La haute couture française reste souveraine dans le monde, ce qui fut encore constaté sans laisser le moindre doute chez les comaisseurs, à nos grads magasins, Magúin et Cle sur le boulevard Wilshire. Surtout le couturier Christian Dior, qui semble enchanté.

Un groupe de 50 pélerins américains qui se rendaient à Rôme, sont venus se recueillir à Omaha-Beach, en Norman-die, sur les lieux même du débarquement allié du 5 juin, 1944. Un service religieux fut célébré, un vin d'honneur fut servi à la nécropole de St-Laurent.

a ia necropole de "St-Laurent.

A Rome, une \* \* \*

A Rome, une creur d'un sacristain fit boire de l'acide à un prêtre au lieu du vin, pendant sa messe. Quoique très soulfrant, il put terminer sa messe avant de se mettre aux soins. Se porte bien maintenant.

Les anglais sont fâchés. Les deux bataillos anglais que l'armée des Nations prit de l'Angleterre furent recrutés à Hong-Kong. La Crande-Bretagne aurait aimé qu'ils eussent été pris ailleurs afin de moins compliquer son commerce chinois. Son commerce chinois—com-muniste.

M. J.-B. Lambert, 60 ans, veuf, cs

#### Les progrès du catholicisme au Japon

catholicisme au Japon
Tokyo. — (A.I.F.) Du ler juillet
1969/o. — (A.I.F.) Du ler juillet
1960, le nombre des
beptiemes administrés au Japon s'est élevé à 21,865, savoir 10,628 d'adultes,
5,375 d'enfants de catholique et 5,662
d'adultes ou d'enfants est danger de mort,
6,375 d'enfants de catholique et 5,662
d'adultes ou d'enfants est danger de mort,
6,475 d'enfants de catholique et 1,675
and le 19,455 d'adultes et 18,755
and le 19,455 d'adultes et 18,755
and le 19,455 d'adultes
Résultats consolants le 17ème siècle,
mais qui ne doyent pas nous faire oubiler l'immense besoin de, prêtres qu'éprouve aujourd'uni le Japon. Pour tout
le pays, qu' à l'heure actuelle, a dépassé les 85 millions d'habitants, on ne
compte, en effet, que 280 paroisses ayant
un prêtre en résidence. Il est expendant
démontré par les faits que, partout où
s'installe un prêtre, les catéchumènes
ffluent aussitôt.
Notons que 32 nouvelles paroisses ont
été fondées au cours de cette année.

# décédé le 9 septembre dernier, Il fut longtemps souffrant d'un cancer au cou. Il y avait déjà une couple de mois qu'il parint plus. Venu du Manitoha, Ca-nada, noi il naquit, et où est sa parenté, M. Lombert était conpu et s'associait avec les familles venues du Manitoha, c'est-à-dire, les familles Parenteau, Mar-cil, Prud'homme, Sarrasin, et il était cou-sin de M. Geo. Sarrasin, et de Mme Alma Lecurence. **Les Bonnes Amies**

Lundi le 30 octobre avait lieu la soirée sociale organisée par le Comité de Re-crutement sous la présidence de Mile Bertha Montpetit, assistée de Mme A. Binette, vice-présidente du comité.

Dinette, vice-presidente du comité.

La soirée se passa gaiement à jouer au whist militaire. Les noms des vainqueurs furent Mme P. Villeneuve, Mme L. Bei. land, Mme J. Latour, et Mile Thérèse Hébert. Les prix de consolation furent distribués à Mile Rose Chatairi, Mme P. Chatain, Mme G. Baril et Mme R. Pate-paude. Sa socur, Olive, Mme Megowan, est revenue d'un voyage de trois mois en Europe. Elle nous en causera pendant longtemps. Elle s'est emporté plusieurs souvenirs survout des parfums de France, une montre bracelet de Suisse, une pipe Suisse pour son père.

Mile Bertha Montpetit et Mmes P. Le-lair et F. Ouellette se firent, tour à tour, entendre dans de jolies chansons, ac-lompagnées au piano par Mme A. Blais. Le Révérend Père Girard rehaussa cet-

#### On transporterait au Canada les restes de Talon

Montréal. — S'il subsite quelque chose, en France, des restes de Jean Talon, premier intendant de la Nouvelle-France, de 1668 à 1672, on tentera de les transporter jusque dans la province de Québec. C'est ce qu'a déclaré, nu moment de prendre l'avion pour la France et l'Italie, le chanoine Lionel Grouk, professeur d'histoire à l'Université de t Montréal.

Talon a été inhumé sous l'église de Notre-Dame-en-Vaux. \* \* \*

Deux nouveaux travailleurs au Cercle Canadien nous sont arrivés: M. et

Mme LeHouillier.

J.-R. Thibaudeau



#### Règlements sur le Crédit aux Consommateurs

PARTIR DU 1er NOVEMBRE 1950, la vente à tempérament, au détail, de marchandises de consommation et les prêts pour l'achat de ces marchandises au détail feront l'objet d'une nouvelle réglementation découlant de la Loi sur le crédit aux consommateurs (Dispositions temporaires) adoptée par

Les Règlements s'appliquent à toute personne dont le commerce consiste à vendre des marchandises de con-sommation au détail à crédit ou à en financer l'achat par des prêts ou autrement.

Les conditions de paiement suivantes s'appliqueront aux ventes au détail effectuées à tempérament à compter du 1er novembre 1950:

Véhicules-automobiles (i.e. automobiles à voyageur et motocyclettes)......

331/3% 18 mois

Toutes autres marchan-dises de consommation 20% Le premier versement ne doit en aucun cas être inférieur à \$5.00.

LES VERSEMENTS devront être exigibles régulièrement et en montants approximativement égaux, d'au moins \$5.00 per mois ou \$1.25 per semaine. Dans le cax des cultivateurs, des pécheurs de môtier et d'autres catégories de personnes dont le revenu est sujet à des variations soisonnières, le mode de remboursement pourre être modifié.

DES CONDITIONS SEMBLABLES S'APPLIQUENT AUX PRÊTS CONSENTIS par les banques et les compagnies de prêts pour l'achat, au détail, de marchandises de consommation.

DES DISPOSITIONS SPECIALES RÉGISSENT LES COMPTES À
CRÉDIT RENOUVELABLE, comptes budgétaires permanents
comptes budgétaires courraints et autres régimes de vente semblables comportant le paiement des achats par versements
réguliers.

LES PRÉSENTS RÈGLEMENTS NE VISENT PAS DIRECTEMENT LES COMPTES COURANTS ORDINAIRES (charge accounts).

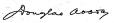
LES RÈGLEMENTS OBLIGENT LES VENDEURS, PRÈTEURS ET COMPAGNIES DE HNANCE à tenir, ouverts à l'impection, de registres de leurs opérations et à fournir bour renseignement que leur demanderont les représentants accrédités du Gouvernement du Canada

LES MARCHANDISES DE CONSOMMATION comprennent toutes marchandises, sauf certaines exceptions. (
aplète des exceptions dans les Règlements.

Les Règlements NE S'APPLIQUENT PAS, notamment, aux ventes de propriétés immobilières, actions, obliga-tions, ittres, articles destinés à des usages professionnels ou mercioux, autobus, comions, instruments et matérial employé-axclusivement dans l'agriculture et la péche, matériaux de con-

nctions sont prévues pour toute infraction aux présents règlements

Le Ministre des Finances.



Pour la commodité du public, des exemplaires de la Loi sur le crédit aux consommateurs (Dispositions tempo-raires) et des Règlements sur le crédit aux consomma-teurs seront tenus à la disposition des inféressés aux succursales des banques à charte dans tout le Canada.

Toutes demandes de précisions concernant la Loi ou les Règlements ou d'autres exemplaires de ces documents devront être adressées à

L'Administrateur du crédit aux consomn 490, rue Sussex, Otlawa, (Ont.)

# La Survivance

### Echos du Pensionnat de l'Assomption

Echos du Pensionnat de l'Assomption

Bestione, cher betaunt of cont encre vous parler des actives de l'active quizane.

Nos affiches, nos albums et nos est de true, nous a bien anuales, interestination contre partie.

Nos affiches, nos albums et nos est de true, nous a bien anuales, interestination contre partie.

Nos affiches, nos albums et nos est de true, nous a bien anuales, interestination contre partie.

Nos affiches, nos albums et nos est de true, nous a bien anuales, interestination contre partie.

Nos affiches, nos albums et nos est de l'active de l'activ

### Examen d'un enfant de choeur

Mon Dieu, pardonnez-moi d'avoir, à la Grand-Messe, Dormi pendant le prêne, un jour du mois dernier, Et repris en cachette, oubliant ma promesse, Du pain bénit dans le panier.

Pardonnez-moi d'avoir, sur la place où l'on joue, Laissé l'office pour les billes, et, le soir Où s'était posée une mouche sur ma joue, Failli renverser l'encensoir.

Pardonnez-moi d'avoir, en penchant la burette, Taché mon surplis neuf et le tapis du choeur, Et si je vous peinai d'autre fois, je regrette Mes offenses de tout mon coeur.

Mais pensez, s'il vous plaît, que j'ai coupé des roses Pour l'autel aux rosiers de mon pauvre couré: réservez-moi la plus douce des choses: Ma part de ciel. Ainsi soit-il.

CHARLES SIMON

Louis IX, roi de France, fit graver le frien common de Marie sur son armure. Chaque chefs jour, il récitait son chapelet. Il répandit la qui sos largesses en plusieurs monsatères et leurs consacra son royaume à Notre-Dame à N'ON Baulorge.

Le jeune roi Louis Dieudonné (Louis IV) vint a Chartres consacrer son ro-Le jeune roi Louis Dieudonné (Louis) BESOINS SICNALES dans le deuxième XIV) vint a Chartrès consacrer son re- jeune de Marie et fit inscrire la consécra- une à leur première réunion que les tous sur une plaque comménorative à iches prendront ces décisions. CETTE Notre-Dame de Grâces. Chaque jour, il REUNION SE TIENDRA BLENTOT récitait le chappelet et chaque année il AU COLLEGE SAINT-JEAN, à Edrenouvelât la consécration du royaume, monton.

er leur inspiration, ils prenaient leur hangelet.

Le mangeur d'huitres
Un dineur, avant d'attaquer une donie d'huitres, lesarrosat de citron our constater à leurs réactions qu'elles intent bie niviaments. L'essai n'avait sans

pour constater à leurs réactions qu'elles étaient bie nwivantes. L'essai n'avait sans doute pas réussi, car il appelle le garçon et hui dit:

—C'est étonnant! Ces huitres-là me semblent pourtant fraiches, sous le citon, elles ne régissent pas comme d'habitude.

Au menu M. X. ..complètement chauve et fe gournand, appelle son domestique. Dites-moi ce que fai.
—J'espère que vous m'avez prépa cette blague-là qu'elles ont fini par en prendre l'habitude.

# ribune libre

#### Le temps de l'action est arrivé

Pécrivais dernièrement un article sur l'avenir de notre société canadienne-française en Alberta. Voici maintenant les conclusions pratiques de ces idées!

Sourchassians practiques de ces intensis Sourchassians practiques de ces intensis Sourchassians Chacum travaille dans son coin, mais on s'ignore les uns les autres; on se debat seul avec ses problèmes, ses responsabilités diverses, mais sans l'appui, qu'apporterait l'union, le contact avec les autres chefs. On multiplie ses efforts obseurs, ignorés, mais en se disant quand même: nous ne pouvons pas réussir comme nous del virions, car nous sommes trop ISOLES; nous n'avons pas le secours de l'expérience des autres; A voir le nombre d'organisations (françaises ou anglaises) dont les jeunes canadiens-français sont chefs, on s'attendraît à ce que leur influence paraises un peu dans toute la Province et sur tous les domaines. Or îl n'en est erien ou à peu prés. . Enfin, les jeunes clud's se plaigenent qu'ils n'ont personnet à qui recourir sur le plan provincial, dans teurs difficultés; puis aurotut, QUILS NOONT AUCUNE DIRECTIVE GENE-RALE pour leur aidre à la direction de leurs groupes.

IL EST DONC INDISPENSABLE Nous avons, dans la Province, beau-oup de jeunes qui sont chefs de

IL EST DONC INDISPENSABLE III. ESI DOINC INDISPERNABLE que tous ces jeunes chefs se RENCON-TRENT UNE BONNE FOIS pour s'échanger leurs expériences et leurs pro-blèmes; mais SURTOUT POUR SE GROUPER EUX-MEMES OFFICIEL-LEMENT COMME CHEFS. Il ne s'agit pas de fonder une nouvelle organisation, mais simplement de FAIRE DES tion, mais simplement de FAIRE DES CHEFS MEMES UN GROUPE OFFI-CIELLEMENT ET LEGALEMENT RECONNU dans toute la Province et qui se rencontrent, sur le plan Provin-cial, comme représentants de leurs or-ganisations respectives.

Quanisations respective...

Une fois réunis, les chefs décideront QUELS POUVOIRS et QUELS PRO-GRAMMES PRECIS DONNER à leur responsable de l'accoment, pour REPONDRE AUX

ratte par son père.

"Chaque jour, et dans les circonstances graves de ma vie, écrit l'amiral Banais manqué de réciter mon chapelet et je m'en suis bien trouvé."

Chaque matin avant d'aller à son laboratoire, l'éminent savant Pasteur, s'ar-rêtat dans une église et priait devant une statue de la Vierge.

"Quand je "\* \*

"Quand je suis inquiet d'un malade lias l'internédiaire auprès de celui qui sat qui presque ces grands artistes, qui s'appelaient Angelico, Michel-Ange, Gluck, iossni, Gounod, Mozart, sentainet laiser leur inaspiration, ils prenaient leur haapelet.

Le s'agnissation politique, sportification con maghise).

LISEZ LA SURVIVANCE QUI VOUS LISEZ LA SURVIVANCE QUI VOU

#### Pour rire



oit pour la premiè

Oui, Madame.

Tu en es sûrei

Oh! oui, pare

, Madame.
en es sûre?
! oui, parce que je sais bien
e veux faire une sottise.

+ \* \*

#### C'était la sa raison Un mendiant arrêta une dame sur le

on includant arreta une dame sur les arches d'une église. —Bonne dame, n'avez-vous pas un uire de vieilles chaussures à mes don

nre?

—Non, je n'en ai pas; mais il me semble que celles que vous portez maintenant sont toutes neuves.

—C'est justement pour cela, madame, elles m'empêchent de faire de bonnes affaires.

Le français des autres

Ponson du Terrail, qui avait beaucoup
d'imagination, discutait un jour de littérature avec des confrères:

—On peut dire tout ce qu'on voudra,
déclara-t-il avec autorité. Mais je sais
tout de même mon français.

—Cest celui des autres que tu ne connais pas, lui répondit Alexandre Dumas,

\*\*\*

Chez le photographe
Une dame, plus riche que belle, venait
de faire faire son portrait et le regardait
sans beaucoup de complaisance.

—Eh hien! madame, étes-vous satisfaite? lui demande l'artiste.

—Oui et non. A vrai dire, je n'aime
pas ce nez-lh.

—Moi non plus, madame; mais c'est
le vôtre.

le vôtre

Expérience

—Qu'est-ce qui est le plus dur quand
n apprend à patiner à roulettes?

—Le plancher.

\* \* \*

Précaution
Le sergent—Quelle est la premichose que vous faites quand vous as
quez votre fixel—Mais diable, pourque
faite-vous cela?
Le soldat—Je regarde le numéro.
Le sergent—Mais diable, pourque
faite-vous cela?
Le soldat—Four être serque pas le -écure de ser-

Le soldat—Pour être sûr que je n'asti que pas le fusil de mon voisin,

L'employé—Monsieur, je me suis ab-senté hier, mais c'était pour me marier. Le patron—Bon, ça passe pour une fois, mais que ça ne vous arrive plus.

# Le cercueil du

Le P. Bontemps, du Sacré-Coeur d'Is

Le F. Bontemps, au Sacre-Loeur al Is-budun, se mourait aux iles Gilbert. Le Fr. Conrad, son fidèle coadjuteur aïque, s'approcha et lui dit: —Père, je vais faire votre cercueil. —Très bien, cher ami. Rendez-moi ce

—Quoi?
—Il n'y a plus de planches!
—Eh bienl alors, vous me roulerez dans ma natte... Mais, au fait, voyez done, à tel endroit, il y sûrement deux

done, à tel endroit, il y sărement deux planches.

—Tai trouvé, Père.

Et le cercueil se construist à quelques pas de -on lit. Quand le Frère eut achevé son travail, il averiti le mourant.

—Père, c'est fini.

—Nais non, non, ce n'est pas fini.

Le P. Bontemps vécut encore sept aux pendant lesquels il vint en France.

Il mourtu en retournant à sa chère mission, et le cercueil reçut ses reliques.

# **Vient de paraître**

Le mystère de Noël

Dom E. Flicoteau, m.b.

Dans ce petit livre. Dom Flicoteaus
ppuyant de préférence sur les texte
missel, s'applique à suivre selon tou
développement et selon la diversit sk missel, s'applique à suivre selon tout son développement et selon la diversité ses aspects le grand mystère de Nosi, il que l'Eglise nous le fait célébrer, énque année, dans sa liturgie. Pour baucoup, Nosi n'évoque rien d'autre sue le souvenir de l'enfant Jésus cou-fes sur la palle de la crèbe, entre le locuf et l'âne, entouré de la Vierge Ma-le, de saint Joseph et de quelques pas-tureaux. Cependant le mystère de Nosi, el que l'Eglise nous invite à le revivre flans la aplendide liturgie de la fête, le 25 décembre, é est bien la nais-sance du Seigneur, mais considérée com-ne le point de départ de son oeuvre ré-demptrice. Déjà la liturgie de Nosi, nous fait entrevoir le triomphe du Christ re-montant au sommet des cieux, et même le mystère de notre propre goirfication. montant au sommet des cieux, et même le montant au sommet des cieux, et même le quicoque veut entrer dans l'intelligence de la liturgie de Noel et revice en myster aura donc un réel profit à line "ce véritable petit chef-d'oeuvre de piété liturgique où l'office est exposé dans toute l'ampleur de ses proportions, la majesté de son développement et la variété de ses parties.

160 pages \$1.95. En vente chez:
Les Editions Chantecler Ltée, \$125, bellevier le dispussable de la variété de ses parties.

Les Editions Chantecler Ltée, \$125, bellevier le dispussable de la varieté de ses parties.

# La MAGIC me donne des petits gâteaux tendres et légers! Petits Gâteaux au Gingembre Petits Galeaux au Gingel Málangez ¼ tasse short-aning fondu et 1/4 tasse mélassez ajoutez 1 oest hattu. Málangez bien. Málangez et tamisez, an the Poudre à Pâte 'Magic', 1 c. à the Soda à Pâte 'Magic', 1 c. à the camaelle, 1 c. at hé Poudre à Pâte 'Magic', 1 c. à the Soda à Pâte 'Magic', 1 c. à the camaelle, 1 c. the Sol; aloutez-les en alternant; avez ¼ tasse eau chaude. Cuisez 30 min. à four modéré 350°F. dans 24 moules de 2½". Mélangez 3 on. de fromage à la crème avez sonsistatale, pour faire une sauce de bonne consistatale, pour faire une sauce de bonne consistatale, pour faire une sauce de bonne chaque petit gâteau. MAGIC BAKING

Le verre peut servir à tout

à tout

Si, l'an dernier, vous avez acheté un vêtement de neige pour un enfant, il y la des chances que sa doublure en l'aine é nouten? aire dé nouten? aire de tout simplement une doublure en laine de verre, une nouvel, le substance tisée de fils de verre so-yeux si fins que d'une boule, grosses en veux si fins que d'une boule, grosse comme un raisin, on arrive à tirer un filamment de plus de 97 milles de long, tier un filamment de nouleton, formé d'Aéro-cor, n'est qu'une seule démonstration de ce qu'on peut réaliser aujourlahi avec-la laine de verre. Un article du muméro, la time de verre. Un article du muméro, la time de verre. Un article du muméro d'octobre de SELECTION du Reader's

La Parisienne Drug Store: Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes 10528 avenue Jasper Edmonton

NOUS ACHETONS les graines de trèfle et de luzerne. Ecrivez-nous pour plus d'informations

Capital Seed & Poultry

Place du marché—Edmonton, Alta

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classements le tout frabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg.

Blackburn & Fils

J.-O. PILON

L.-G. Ayotte

Ste 6, édifice Institute Tél: 22912 10042-109e rue Tél.: 23686

Canadian Dental

Laboratories W. R. PETTIT

édifice Christie Grant-Tél. 28639 Edmonton, Alberta

J.-G. Dorais

16 édifice Bradburn-Thomson Téléphone: 25824 — Edmonton, A.ta

Alberta Dental Laboratories

Edifice Churchill — 9964 ave Jaspe Edmonton

C.-A. BRODEUR

représentant de INDUSTRIES PROVINCIALES

INDUSTRIES PROVINCIALES salais, vadrouilles, gants et mitaines pupitres et chaises de bureaux 0350-106 rue, tél. 24991, Edmontor

Maheu Electric

Tél.: 24608

Tél.: 33777

10514 Ave Tasper

#### CARTES D'AFFAIRES

Morin & Frères

Téléphone 26405

Fondeurs de cuivre et de fer. Manu facture de machines à moulin à sci

**Edmonton Rubber** Stamp Co., Ltd.

MacCosham Storage

### Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre 10038-106ème rue

#### Robert Croteau

Courtier, agent d'immeubles, rances de tous genres. Compa nous sollicitons votre patrona; 10004 ave Jasper, ch. 40—Tél. 25935 Résidence 10248-124e rue Tél. 84691

#### AVIS

C. R. FROST LTD.

Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 21838

Fournaises à gravité - Fournaises à chaleur forcée - Systèmes d'aérage

**Edmonton Sheet Metal** J. P. Roy P. Pilip 9310-11e ave, Edmonton-Tél 7551

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906

Tél. 24344 721, édifice Tegler

"Votre satisfation est notre succès"

10127-113e rue

Nichol Bros. Limited Machinistes

10103-95e rue Tél. 21861

Fabricants d'étampes en caout et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edm

& Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 26175 Edmontor

#### ous spécialisons dans la construction de meubles d'église. 10757-85e avenue

#### Tél 2944 Tél. bureau: 24107 - Rés.: 26693

Edifice Wilkin - 10076 ave Jasper comptabilité, rapports d'impôts (In-me Tax). Assurances feu, automo-

ACHAT, VENTE et ECHANGE de lous genres de propriétés par toutes les pro-vinces. Adressez-vous à l'agent d'im-meubles ALBINI SAMSON, Bureau: B A, est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P, Q. C.P. 621, Tél.: 3-1384.

Réparages, Redoublage, Remodelag Louis Trudel, fourreur

# 8805- 118ème avenue Téléphone: 75163 Edmonton, Alta

10135-102ème rue - Edmo

Gaboury Cabinet Works

98ème rue — Tél.: 20636 ments de magasin, armoires, bancs d'église, etc.

Entrepreneur général en électrici!é Réparations de moteur et d'accessoi-res électriques. En ville et camps zne

11222-89e rue, tél. 75183, Edman

Encouragez les annonceurs de La Survivance

# Elles sont exquises



LEVURE SECHE

FLEISCHMANNS

ROYAL QUI LEVE WITE

T VITE! SE CONSER

sez lever encore iron 18 min, à fou

Finis les désappointements causés par la levure inactive et sans valeur! La Levure SÉCHE Fleischmann qui léve vite remplace les anciennes levures périssables parce qu'elle conserve sa fraicheur et sa vigueur dans votre armoire! Si vous voulez une levure qui lève vite et donne des résultats parfaits, achetes aujourd'hui la Levure ' Sèche Pleischmann!

faites-en provision pour un mois!

#### faites avec l'étonnante levure SÈCHE qui lève vite!

BRIOCHES À LA GELÉE

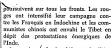
## Le projet américain contre l'agression est accepté

Ici CHFA

Avec le mois des morts qui commence, l'automne s'en va vers sa fin. Mais la saison radiophonique ne fait pratiquement que commencer peur de bon. C'est la raison pour laquelle votre poste de langue française vous annonce encore chaque semaine de nouvelles séries d'émissions. Mais il semble que le public canadien-français ne soit pas formé d'écrivains, car nous ne recevons presque plus de lettres au sujet de nos programmes. Espérons que ces émissions plaisent quand même aux auditeur, même s'ils ne font pas le petit effort nécessaire pour nous le laisser savoir.

Far la British United Press
L'un des principaux événements de ces
même lorsqu'une grande puissance moderniers jours est sans dout l'approbation par les Nations unies d'un projet de le
curité de son véto.
Ce projet visa à contourner le danger
que représente le vétô des grandes puisle vote à tes seus a voter contre
cette décision les Nations unies pourprot lever une force internationale qui
ne pourrait pas être immobilisée par
ront lever une force internationale qui
ne pourrait pas être immobilisée par
ront lever une force internationale qui
ne pourrait pas être immobilisée par
le véto d'une grande puissance au conseil de sécurité.

Le Canada a fortement appuyé ce
plan. Le ministre canadien des affaires
extérieuers, M. Lester B. Person, a déclaré que le monde a négligé d'assurer
mais il ne répétera pas cette erreur.
mais il ne répétera pas cette erreur.
mais il ne répétera pas cette erreur.
Dans le discours qu'il a prononcé devant l'assemblée générale des nations
rant l'hiver. Les troups américaines et
unics, M. Pearon a s'est tourne vers le roprésentant de la Russie, M. Andrei l
Vinchinsky, pour lui faire renarquer que
le monde ne va pas répéter les creuur
L'assemblée générale des nations
rant l'hiver. Les troups américaines et
le monde ne va pas répéter les creuur
l'éta undes 30 qui ont premis aux petites nations de l'Europe de tombre les la
unes après les autres devont l'agresseur.
L'assemblée générale des nations
unies a ensus de prouvé par une très
forte majorité le plan d'inspiration antéreaine d'établir une force internationale
evénements de Corée. Les efforts tena l'abri de tout véte. Cette force pour-



nos programmes. Espérons que cès émissions plaisent quand même aux auditeur, même s'ils ne font pas le petit effort nécessaire pour nous ile laisser savoir.

Attention, amateurs!

Depuis plus d'une semaire, nous tentors d'obtenir des noms de jeunes gens, d'énfants et de personnes plus âgées des deux sexes, pour organiser une émis-sion d'amateux. Jusqu'ici, Coq d'Or doit dire que les téléphones et les lettres out, été peu nombreux. Pourtant, il a entre, du de ses oreilles des personnes affirmer qu'elles aimeraient bien que les talents de la province soient plus représentés sur les ordisces de CHFA. Nous vous donons maintenant cette chance, chers aus tendoss encore votre réaction. Se praedui-rate de l'émissions de CHFA. Nous vous donons maintenant cette chance, chers aus tendoss encore votre réaction. Se praedui-rate de la province soient plus représentés nous certe de l'émissions de CHFA. Nous vous d'onnons maintenant cette chance, chers aus tendoss encore votre réaction. Se praedui-rate de l'émissions de CHFA. Nous vous d'onnons maintenant cette chance, chers aus tendoss encore votre réaction. Se praedui-rate de l'émissions de CHFA. Nous viele postre a inauguré sa série d'émissions de théatre radiophonique. Il semble qu'au moins à Édmonton, cette première mission ai été tèle bien accueil-lie, car neus avons recu plusieurs été-prime de l'Assomption de Morinville et ces semaine, le théatre de l'air de CHFA met à l'affiche une charmant comédic. Soyez certains d'être à l'écoute vendredi soir à 9.30 heures. La semaine prochaine, soit mercredi le 15 novembre, l'émission "Me Connaissez-vous soir de lu 15 novembre, per soit met cette les semaines prochaine, soit mercredi le 15 novembre, l'émission "Me Connaissez-vous soit de l'émis-prote de l'émis-prote de l'émis de récement fait daise emergitarement fait daise emergitarement fait deux emergitarements fait des emergitarements probableme de l'assomption et mous diffuserons der l'écoute vendredi soir à 9.30 heures. La semaine prochaine, soit mercredie le 15 novembre, l'é



La Survivance

10h.30-Touches d'ivoire

-Refrains étranger

Le succès du jour

Refrains étrangers

(Suite de la page 5)
fin la pratique de l'orientation professionnelle est un devoir patriotique et so

Collège Saint-Jean

Flack

Flack professional de la Consensation professionale et al. Consensation of the consensation of the

taine): Ernest Leclerc.
-Quand s'éloignent les petites

res: Les Eléments. Chant: Gérard Moquin.

Démonstration du Rugby: Cl. Belles-Lettres.

Belles-Lettres.

Duo de piano "Homeward Bound".
Francis McMahon, Alfred Coueffic.

Fable de Lafontaine "Les animaus malades de la peste". Guy Parisea,
Louis Sylvain, Lucien Coté, J.L.
Sabourin.

Sabourn.

Pervenche: Joseph Joly, Bernard
Brosseau, Thomas Houle, Gilbert
Lavállée, Ármand Laing, François

Lavallee, Armana Lung, rranges McMahon.

Clarinette et piano: Raymond Brodeur et Joseph Couture.

—Chorale "Ave Maria", d'Arcadel, "Chantons sur terré, 'Practoruis, Dirigée par le R.P. Douziech, o.m.i.—Allocution: R. P. Supèrieur, o.m.i.

11.—Alloéution: R. P., Supèrieur, can
A la suite de cette petite séance, le
R. P. Recteur adresse un mot de félicitations à tous les participants, mais 4
félicite surtout les membres de la chentainsi que ceux de la fanfare, dont les
uccès furent si éclatants.
C'est aussi après cette séance que M.
Wilfrid Labonté, se présentant devau
Tuditoire, lui denande de se montre
généreux envers le collège et de lai aide
a payers les frais de l'assurance des élèves, que le collège avait déjà payé tots
lement seul. Et l'auditoire réponiti par
un don de \$69.00 dans un plateau inprovisé.

un don de your provisé.

Le R.F. Recteur remerciant de nonveau les parents leur donna un grand
veau les parents leur donna un grand
congé en compagnie de leurs chers enfants. L'O Canada vint clore cette mémorable "Journée des Parents".

#### Le roi Gustave inhumé le 9 novembre

Stockholm, Suède. — Le peuple suidois est dans le deuil et la réjonissance
à la fois. Il pleure la mort de son souvrain, le roi Custave, décédé à 92 ans,
et il se réjouit de la proclamation du roi
custave-Adolphe. Ce dernier a prété le
serment d'office. Le décès du plus vieux
souverain de l'Europe avait profundiment attristé le peuple suèdois. Le souverain avait cependant expriné le désir
que le travail continue comme d'habitude après sa mort. Les d'appeaux sont en de après sa mort. Les drapeaux sont en berne en Suède et les photographies du souverain décédé sont ornées de noir. Le roi Gustave sera inhumé le 9 novembre.

Résumé des nouvelles Résumé des nouvelles Refraire étrangen

Refrains étrangers

# Horaire des émissions du poste CHFA

•	680 kilocyles Cet horain	e nous est fourni par l	e poste CHFA et nous	ne som mes aucunemen	at responsables des char	igements qui pourront y	être faits.
	A.M. LUNDI 7h.00—Gaietés matinales 7h.30—Depuis minuit	MARDI Les Gaictés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaictés matinales	MERCREDI Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	JEUDI Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	VENDREDI Les Gaietés matinales Ici et là, depuis minuit Les Gaietés matinales	SAMEDI Les Gaietés matinales Ici et la, depuis minuit Les Gaietés matinales	DIMANCHE
	8h.00—Radio journal 8h:10—Iintermède 8h.15—Recueillement 8h.30—L'orgue enchanté	Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanté	Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanté Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanté Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanté Bulletin de nouvelles	Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanté Bulletin de nouvelles	
	9h.00—Club Alouette 10h.00—Club Alouette 10h.15—Club Alouette	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette	Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette	Radio journal L'heure du concerto
1	11h.00—Heure de Legal 11h.30—Avant l'Angélus 12h.00—Horaire	-	Heure de Falher	L'heure de Bonnyville		Nos Ecoles au Micro Heure de Donnelly Horaire des émissions	Messe paroissiale Réminiscences
t	P.M. 12h.02—Coin des affaires 12h.05—Quelques valses		Le Coin des affaires Quelques valses		Le Coin des affaires Quelques valses		TCIMIA SOURCE
	12h.15—Radio journal 12h.25—Intermède 12h.30—En dînant 12h.40—Rapport des routes	Radio journal Intermède	Radio journal Intermède En dinant	Radio journal Intermède En dinant	Radio journal Intermede En dinant	Radio journal	Plus beaux refrains Activités sportives
s n.	12h.59— 1h.00 1h.15—	- I all a second				Heure de Girouxville	Signal horaire Radio-journal Jardins plantureux
e e	1h.30-Potpourri musical 2h.00—Caprice des goûts 2h.30—	Potpourri musical Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts	Potpourri musical Au caprice des goûts	Opéras et opérettes Opéra	Nos Jeunes "Symphonette" Heure catholique en cris
t	3h.00—Nouvelles 3h.05—4 coins de Paris 3h.30—	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris	Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris		La Bonne Chanson Concert symphonique
e	4h.00—Micro Activités 4h.15—Radio Sacré-Coeur 4h.30—A votre Santé 4h.45—Dédié aux malades	Micro Activités Radio Sacré-Coeur Entre nous Dédié aux malades	Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message (Nord) Dédié aux malades	Micro Activités Radio Sacré-Coeur A votre Santé Dédié aux malades	Micro Activités Radio Sacré-Coeur Réponse à tout Dédié aux malades	Micro-activités Accordéon pop. Détente Variétés Enfantines	Concert symphonique
à	5h.00—En marge des émis- sions commerciales 5h.15—La Bonne Chanson	En marge de nos e- missions commerciales	En marge de nos e- missions commerciales La Bonne Chanson	En marge de nos e- missions commerciales La Bonne Chanson	En marge de nos e-	Le Message de l'Immaculée	Concert symphonique Régal artistique L'Orgue populaire
	5h.20— 5h.30—Yvan l'Intrépide 5h.45—Coin des petits	Yvan l'Intrépide En lisant la "Survi- vance"	Yvan l'Intrépide Coin des petits	Yvan l'Intrépide En lisant la "Survi- vance"	Yvan l'Intrépide Coin des petits	Son des clairons Refrains de l'Ouest	Intermède Le ciel par dessus le toits
	6h.00—Rapport des routes SOIREE 6h.05—Hors d'oeuvre musical	Le rapport des routes Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical			Le rapport des routes	A la console
	6h.15—Radio journal 6h.25—Intermède 6h.30—Chronique sportive 6h.40—Sieste musicale 6h.45—	Radio journal Intermède Chronique sportive La Sieste musicale	Radio journal Intermede Chronique sportive L'a Sieste musicale	Radio journal Intermede Chronique sportive En avant marchel La sieste musicale	Radio journal Intermede Chronique sportive La Sieste musicale	Radio journal Intermede Chronique sportive A être annoncé	Radio journal Intermede Pays des Pampas
	7h.00—Un homme et son péché 7h.15—Méli-mélo	Un homme et son péché Méli-mélo	Un homme et son péché Méli-mélo	Un homme et son péché Méli-mélo	Un homme et son péché Méli-mélo	Méli-mélo	Jascha Heifetz Le Rosaire
	7h.30—Sherlock Holmes 7h.45—	Le théâtre populaire	Dans le bon vieux temps Chanteur des prairies	Dans l'intimité familiale	Fred Jackson Carnet de voyage	Théâtre des nouveau- tés	Trois de Québec
	8h.00—Dernières nouvelles 8h.10—Intermède 8h.15—Rythme Sud-Amer.	Interniède	Dernières nouvelles Intermède Sous les Palmiers	Dernières nouvelles Intermède Ref. Tziganes	Dernières nouvelles Vedette de la semaine Rythmes Sud.Am.	Dernières nouvelles Intermède Vive la Canadienne	Dernières nouvelles Intermède Avec Thérèse
	8h.30—Succès français 8h.45—Histoire du Canada	Les 3 Troubadours	Me Connaissez-vous?	Mlle Crévolin Mes Lectures	Chasse à l'inconnu		Album de la musique nous aimons
Section 1	9h.00—Trésors symphoni- ques		En Récital ce soir	Ralliement du rire	Cavalcade du rire	En Récital ce soir	Rendez-yous
Chairman of the	9h.15— 9h.30—	Fantaisies	Néo-Canadiens	Album des disques	Théâtre de l'Air	Boston Pops	Récital Piano Heure du repos

# Journée d'opportunité chez **EATON** Lundi le 13 novembre

LISEZ LA CIRCULAIRE DE 8 PAGES! - Huit pages remplies d'aubaines LISEZ LA CIRCULAIRE DE 8 PAGES! — Huit pages remplies d'aubaines attrayantes pour VOUSI Lisez bien tous les anombreux items de nécessité courante ou pour vos passe-temps favoris. Remarquez bien les prix spécialement préparés pour vous permettre d'étirer vos dollars. Puis, promettez-vous d'être présent à 9h.30 du natin afin de faire une journée complète d'emplètes, LUNDI, durant la JOURNEE D'OPPORTUNITE chez EATON!

EATON sera fermé samedi le 11 nov.-Jour du Souvenir

T. EATON COLIMITED EDMONTON CANADA